

XII. letnik 12. številka / december 2008

# FOREVER



HUNGARY / ALBANIA / BOSNIA AND HERZEGOVINA / CROATIA / MONTENEGRO / SERBIA / SLOVENIA



*Prijetne božične praznike!*



Želim Vam srečne praznike! Kmalu bo tu konec leta; listje je že odpadlo, narava se je že spremenila, pokrajina je čudovita in tudi naša srca so polna pričakovanja praznikov.

# Obrnjeni drug k drugemu



V življenju vseh nas prihajajoči tedni predstavljajo obdobje, ko se obračamo drug k drugemu. Ljudje različnih kultur in običajev na različnih koncih sveta se pripravljajo na prihajajoče praznike, toda skupno vsem je, da je osnovni motiv vsepovsod obdarovanja, tj. nesebično dajanje.

Prepričan sem, da jih veliko izmed Vas pozna božično pesem Charlesa Dickensa. Glavni junak Ebenezer Scrooge je zelo bogat človek, ki je vse življenje živel kot sebičnež in zavistnež. Na božični večer je nagnal celo kolednike, zavrnil je nečakov poziv in tudi do svojega nameščenca Boba Cratchita se je obnašal zelo stiskaško. Zaradi takega obnašanja so ga imeli ljudje za zagrenjenega samotarja. Toda ko mu je duh božiča omogočil vpogled v preteklost, sedanost in prihodnost, je spoznal, da se mora spremeniti. Spoznal je, da je človek lahko srečen le, če je sposoben dati prednost drugim pred svojimi interesi. Seveda se je spremenilo tudi njegovo obnašanje; znanci so ga vzljubili in ga končno začeli ceniti zaradi njegove velikodušnosti in nesebičnosti.

Kot distributerji smo vsi dobili priložnost biti velikodušni, dajati. Znova in znova sem priča temu, kako lahko z našimi izjemnimi izdelki in s poslovnim načrtom pomagamo številnim ljudem, kako jim lahko izboljšamo življenje. Pomagajmo čim več ljudem, prinesimo v njihovo življenje upanje, zdravje, boljši pogled na prihodnost in možnost, da vse to lahko tudi sami podarjajo!

Skrivnost uspeha med gradnjo podjetništva Forever ni v ničemer drugem kot v tem, da smo sposobni potrebe in interese drugih postaviti pred lastne cilje. S tem ko delamo za uspeh in napredovanje svojih sodelavcev, pričaramo lepoto tudi v praznik lastne družine. Priložnost Forever Living je posel nesebičnosti.

*Greg Maughan*



*Eda Paul*

# Prazniki so tako lepi ...

Približujejo se prazniki; pomislimo na svoje ljubljene; naše duše napolni mir, postanemo za trenutek.

**V**elikokrat smo že okusili ta občutek, večkrat smo se že srečali na tem otoku in s tistimi, ki jih imamo najrajši, preživeli neštete prijetne dneve, ure in minute.

Prazniki nam zmeraj nekaj naznanjajo, naznanjajo, da smo vse leto uspešno delali, da si zaslužimo počitek, da se moramo malce ustaviti in pomisliti tudi na tiste, s katerimi se nismo imeli priložnosti srečati med letom, s katerimi nismo mogli biti, čeprav smo bili v mislih zmeraj z njimi.

Tudi v preteklem letu smo spoznali številne nove znanjce, pridobili prijatelje, mogoče se celo zaljubili; veselimo se teh lepot, spoštujemo in ohranjamo to.

Seveda so prazniki povezani tudi z obdarovanjem. In možnosti, ki jih nudi Forever, so tako pestre, da kaj boljšega in lepšega za praznike, kot tega, s čimer nas je obdaril FOREVER, to je Forever sam, niti ne morem priporočati.

Ta izjemna ponudba, ta čudovita priložnost, ki jo zagotavlja Forever, olajša obdarovanje tudi tistim, ki delajo do zadnjega trenutka. Prazniki so zmeraj vzvišena priložnost za to, da se znova srečajo davno pozabljeni spomini, da se krepijo vezi ob mirnem pogovoru, da naše življenje s

stiskom rok in z dotikom krene v pravo smer. Izkoristimo danosti praznikov, praznujmo veselo, v ljubezni in miru. Forever nam omogoča tudi to, da lahko praznujemo bogato. Zahvalimo se generalnemu direktorju, našemu predsedniku Rexu Maughanu, za to priložnost ter njemu in celotnemu Forever Living Products International zaželimo blagoslovljene in vesele praznike.

Zmeraj lahko računamo na to, da nam je vsak sodelavec osrednje pisarne v oporo in da pomaga pri delu več milijonov naših sodelavcev po svetu, tako tudi v jugovzhodnoevropski regiji.

Praznujemo v osmih državah, vsak na svoj način, odvisno od vere, nazorov in predanosti. Vsakomur želim, da bi našli vse najlepše, najboljše in najbolj mirno. Vsem sodelavcem osmih narodov želim blagoslovljene in čudovite praznike!

*»Prazniki so tako lepi ob soju sveč.  
Pri mizi ljubezni nas sedi vse več.  
Sneg in mraz, v nas pa žarki sonca.  
Tudi manj je lahko več, če daš iz srca.«  
(Edda)*

# Praznik v duhu



**N**estrpno smo pričakovali predzadnji dan uspeha v tem letu, saj smo med drugim tega dne pozdravili tudi uvrščene na Evropski reli 2009. Prireditev, ki sta jo v senzacionalnem španskem vzdušju povezovala safirna managerja in člana President's kluba **István Halmi in Rita Mikola Halminé**, so spremljale prave, navdušene ovacije.

V prvem glasbenem bloku je navdušeno občinstvo s svojim zanosnim glasom razvajala **Ildikó Keresztes**.

V nadaljevanju je sledil pozdravni nagovor državnega direktorja **dr. Sándorja Milesza**, ki je predstavil naš najnovejši katalog, nato pa na oder povabil člane President's kluba in se jim zahvalil za njihovo predano delo. Ni pozabil omeniti dejstva, da je kljub brezizhodni gospodarski krizi FLP rastoče in cvetoče podjetje.





# nu MALAGE







Safirna managerja **dr. Endre Seres** in **dr. Katalin Pirkhoffer** dr. **Seresné** sta v predavanju spregovorila o tem, kako sta uresničila svoje sanje, o družini, skupini in o neverjetnem uspehu.

Sledilo je predavanje člana Zdravniške komisije Madžarskega olimpijskega komiteja, ginekologa, specialista športne medicine **dr. Györgya Bakaneka**, ki je zvest svoji stroki natančno

predal informacije o vlogi aloje vere pri preprečevanju bolezni in pomenu zdravega načina življenja.

Tudi v nadaljevanju so na oder prihajali naši zdravniki; predstavitev zdravniških izkušenj z izdelki sta povezovala senior managerja **dr. Ferenc Kis** in **dr. Ida Nagy**.

Sledila je uvrstitev **supervisorjev** in **assistant managerjev**, potem pa nam je **Noémi Sebők** v svojem









predavanju kot prava ekonomistka spregovorila o neverjetnih priložnostih, ki jih ponuja marketinški sistem podjetja, in ponižnosti do stroke.

Po izjemno poučnem predavanju nas je s svojim neverjetnim humorjem prisrčno nasmejal naš sodelavec senior manager **Tamás Budai**. Spregovoril je o svojih začetnih težavah in vztrajnosti ter usmerjenosti k cilju, ki nas popeljeta vse bliže k uresničitvi sanj.

Na oder so prihajali najbolj pridni sodelavci meseca; na vrh stopničk sta se povzpela **Csaba Juhász in Enikő Bezzeg**. Prisotni so z dolgotrajnim ploskanjem in navdušenjem pozdravili novouvrščene managerje ter uspehe safirnih managerjev **Attila Gidófalvi in Attiláné Gidófalvi**. Njim so sledili uvrščeni iz programa za spodbujanje nakupa







osebnega avtomobila. In potem težko pričakovani trenutek, ko so se na odru FLP med pravimi ovacijami zvrstili uvrščeni na Evropski reli, prihodnji potniki za Malago.

Kot vrhunec prireditve je sledil nastop **Zsolta Frenkója**, ki je že šesto leto umetniški vodja in koordinator vseh prireditev našega podjetja. V družbi **Veronike Nádasi in Mónike Bárkányi** ter ob spremljavi plesne skupine **Positive Force** je zapel uspešnice skupine Abba. V prekrasnem vzdušju so z njimi zaplesali tudi sami navdušeni gledalci.

Pravi dragulj naše regije, diamantno-safirni manager **Miklós Berkics**, je s svojim zanosnim predavanjem, polnim miline, kar izžareval pozitivno energijo vsem udeležencem prireditve.

Občinstvo je s svojo očarljivo osebnostjo očaral drugi









dragulj iz zakladnice FLP, tj. diamantna managerka **Veronika Lomjanski**.

Pred koncem prireditve smo v naši domovini pozdravili našega evropskega podpredsednika **Aidana O'Haro**, ki je z neverjetno ljubeznijo spregovoril o uspehih naše države; njegove vzpodbudne besede so nam še dolgo zvenele v ušesih, tako da smo resnično ponosni na delo naše regije,

ponosni na pot, po kateri hodimo, saj služi dobrim in plemenitim ciljem.

Prispeli smo tudi do sklepnega dejanja, in sicer uvrstitve novih **assistant supervisorjev**.

Tega dne nam je postalo kristalno jasno, da nam vztrajno delo in sodelovanje zagotavljata neverjetne možnosti, ki pa nam omogočajo doseči lepšo, srečnejšo prihodnost.





# Málaga '09

## European Rally

### DATUM RELIJA

**v petek, 27. februarja 2009,  
predvidoma med 14. in 21. uro;  
v soboto, 28. februarja 2009,  
predvidoma med 11. in 17. uro.**

Podobno kot na prireditvi Evropski reli & Profit Sharing 2008 v Budimpešti bodo uvrstitve Profit Sharing tudi v tem primeru oba dneva prireditve.

**V soboto zvečer** bomo uvrščenim na 1., 2. in 3. raven Evropskega relija in uvrščenim za Profit Sharing organizirali fantastičen **sprejem**. Žal nam je, vendar se tisti brez uvrstitve ne morejo udeležiti tega sprejema.

### LOKACIJA

Kraj relija: **Palacio de Ferias y Congresos de Malaga**. Kongresno središče se nahaja devet kilometrov od mednarodnega letališča Malaga, tj. blizu središča Malage.

### VSTOPNICE ZA RELI

Vstopnice veljajo za vse programe obeh dni. Vsem, ki se na reli niste uvrstili, zagotavljamo vstopnice od novembra, in sicer po ceni 15 evrov + DDV, torej po lanski ceni.

### LETALIŠČE

Mednarodno letališče Malaga je od mestnega središča oddaljeno osem kilometrov. Letališče ima dva terminala, ki sta drug od drugega oddaljena le nekaj minut sprehoda. V prihodnjih mesecih bo na letališču potekala prenova. Ta sicer ne bo vplivala na naše potovanje, kljub temu pa Vam predlagamo, da na dan vrnitve računate na malce daljšo vožnjo do letališča.

### HOTELI

Uvrščeni bodo 26., 27. in 28. februarja nameščeni v naslednjih hotelih:

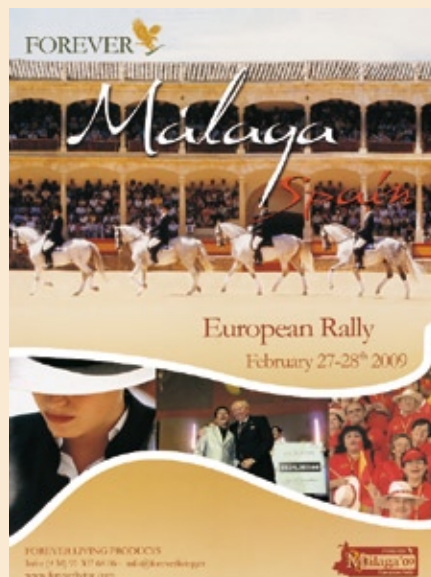
LOS MONTEROS HOTEL  
DON CARLOS HOTEL  
GRAN HOTEL GUADALPIN BANUS  
MELIA DINAMAR HOTEL  
MELIA DON PEPE HOTEL  
PUENTE ROMANO HOTEL

Natančno razporeditev po državah Vam bomo posredovali po koncu obdobja za uvrstitve oziroma ko nam bo na voljo končno število udeležencev.

### VREME

Nahajali se bomo na Costa del Solu, kjer je le redko zelo hladno vreme. Povprečna februarska temperatura je od 10 do 18 °C, deževnih dni je ves mesec le šest.

Prisrčno Vas pričakujemo na Malagi





**Róbert Varga**

# VLOGA SANJ IN CILJEV



Medtem ko izbiramo v bogati ponudbi pripomočkov brez točk v naših pisarnah, vam predstavljamo pripomočke, ki so se izkazali kot izrazito koristni pri gradnji mreže. Pri našem delu nam je na voljo veliko koristnih pripomočkov: nekateri so nam v pomoč pri začetkih našega dela, nekateri nam zagotavljajo ustrezne informacije za vsakdanje dejavnosti, ko želimo profesionalno predstaviti svoje delo oziroma podjetje, obstajajo pa tudi gradiva, ki širijo obzorja profesionalnih graditeljev mreže.

Da bi ta odlična sredstva dejansko funkcionirala kot učinkoviti pripomočki za opravljanje dejavnosti, pa moramo pridobiti nekatera osnovna znanja. V nepravilnih rokah bo še tako odlično sredstvo dajalo le minimalne dosežke; če bomo prepoznali možnosti in vrednote, ki jih prinašajo ta gradiva, pa bodo pri pravilni uporabi vredna zlata.

Čudovito je, ko se lahko učimo iz izkušenj naših uspešnih vzornikov, ko nam v roke položijo sistem uspeha. Le slediti je treba temu, kar se je pokazalo za uspešno. Dovolimo, da nas vodje sveta FLP vodijo po že prehojeni poti, dovolimo pripomočkom, da delajo za nas.

V naslednjem delu naše serije nam bo v pomoč človek, ki je dosegel neverjetne uspehe, ki ga sodelavci zaradi iskrenosti in odkritosrčnosti poznajo, cenijo in imajo radi ne le doma, ampak tudi v daljnih deželah. Zvočni posnetek, ki vsebuje eno njegovih najbolj priljubljenih gradiv o vlogi sanj in ciljev, bo predstavil sam avtor, tj. Róbert Varga.

»Naj se na začetku zahvalim **Mikiju Berkicsu**, ki se nikoli ni oziral na to, da plačuje to podjetje do treh globin. Svoje znanje in izkušnje predaja vsem, tj. ne glede na to, kje, v kateri skupini, na kateri ravni delajo. Resnično sem hvaležen Mikiju.

Glede navodil za uporabo zgoščenke je zelo pomembno, da jo kot informacijsko gradivo običajno predam ob koncu prvega srečanja s kandidati. Ugotovil sem namreč, da je danes težko prodreti v družbi s temami, kot sta zdravje in gmotna varnost. Mogoče se boste strinjali z menoj, saj vemo, da se dnevno porabi pet milijonov škatlic cigaret. Zdravje velikokrat postane vred-

nota šele takrat, ko ga ni več. Kljub temu pa se ljudje zanimajo za ta vprašanja mogoče le, če je v družini že prisotna kakšna bolezen. Po drugi strani pa ponujamo gmotno varnost. Ker se ljudje srečujejo z različnimi ponodbami, ker so videli in doživeli toliko razočaranj, ker je svetovna gospodarska kriza, ker pešajo celo banke, ker je veliko prevar, postanejo nezaupljivi. Torej, čeprav imamo v rokah dva mogočna aduta – zdravje in denar –, ki se jima je kar težko upreti, je večina ljudi pretirano previdna. Čeprav sem imel triindvajset milijonov dolga, sem se tudi jaz sam le težko odločil. Mogoče so privlačnejše nevtralne zadeve, ki ne zahtevajo takojšnjih odločitev, ne želijo takojšnje predanosti do izdelkov oziroma dejavnosti, ampak so dejansko povezane z življenjem, s prihodnostjo, cilji. Take teme so odlično sredstvo za spodbuditev interesa, potem pa lahko začnemo postopno dajanje nadaljnjih informacij. Če že obstaja most, če so že položene skupne osnove, če že obstaja zaupanje, lahko naredimo naslednje korake. Svojim sodelavcem običajno priporočam, naj do sprejetja kakršne koli odločitve počakajo s predajo gradiv tehničnega značaja. Naj bo še tako genialen posnetek o predstavitvi ali načrtovanju, bo verjetno prevelik zalogaj za nekoga, ki še ni sprejel odločitve. Še posebej zato, ker bo hitro postalo jasno, da gre za delo. Lažje je »prebaviti« pogovor o ciljih, željah. Medtem ko sem zbiral svoje in tuje izkušnje, sem pri svojem delu ugotovil, da gre za temo, ki je tako ali drugače povezana z veliko ljudi. Čeprav gre za izjemno pomembno zadevo, žal tega nikjer ne počujejo, tj. ne v šoli ne na univerzi.

Imam predlog za vse, ki uporabljajo naša zvočna gradiva oziroma delajo z našimi zvočnimi gradivi: vedno napišite svoje ime in številko telefona na škatlico ali pa kar na zgoščenko. Velikokrat se namreč zgodi, da se odločitev sprejme veliko pozneje, kot pričakujemo. Mogoče ob kakšnem velikem pospravljanju ali selitvi, ko se najdejo ti založeni posnetki. Spreminjajo se življenjske situacije; tisto, kar nekoč ni bilo aktualno, lahko postane zanimivo, lahko se pojavi kot rešitev za

marsikatero življenjsko situacijo. Tudi to se zgodi, da se kakšna zgoščenko pojavi na najbolj nemogočem mestu, mogoče ne pri tistem, od katerega smo pričakovali odziv, mogoče bo prišla v roke kakšnega znanca tega človeka. Potem pa je še kako pomembno, da so navedeni tudi naši podatki, kjer nas lahko najdejo. Sam sem že prejel veliko takih nepričakovanih klicev. Moram priznati, da gre za neverjetno prijetno presenečenje.

Ne pozabite, da so ljudje v principu vizualni tipi. Tudi na teh časopisnih straneh lahko bralec prebere veliko pomembnega in koristnega, vendar bo – ker je priložena tudi fotografija – veliko lažje našel to zgoščenko v pisarni med pripomočki brez točk. V našem zvezku ciljev poleg zapisa o prihodnjih ciljih vsekakor pustite tudi fotografijo oziroma kakšno sliko. Veliko lažje je slediti cilju, če vidimo tudi na fotografiji, kaj je na koncu poti. Kar priznajmo, velikokrat se otepamo zapisovanja ciljev, vsaj do takrat, dokler se ne prepričamo o smiselnosti tega početja, vendar nas to dejanje vsaj za deset odstotkov približa realizaciji. Če dodamo tudi fotografijo, pa bo naša energija, ki nas usmerja v cilj, velikokrat močnejša. Vse skupaj je razumljivo, saj tudi premišljujemo v slikah. Kar koli slišimo, se v naših možganih pojavi v obliki slike. Vzemimo resno te zadeve, podprimo realizacijo z močjo slik; slike so instrument vizualizacije. Vse to boste na zgoščenci našli skupaj s praktičnimi tehnikami, predlogi in z idejami.

Z uporabo zvočnega gradiva Vloga sanj in ciljev bomo lahko vzpostavili komunikacijske kanale, ki jih je z drugimi sredstvi zelo težko, če ne celo nemogoče doseči. Potem ko bodo sodelavci po začetnem usklajevanju krenili po začrtani poti, je pričakovati tudi to, da se bodo naučili tudi drugih prvin te dejavnosti. V vsaki fazi je pomembno ugotoviti, kateri instrument bo najučinkovitejši pri spodbujanju učenja in sodelovanja med sodelavci.

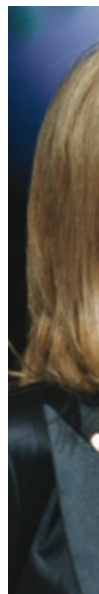


**ZSUZA LENKEY**  
managerka



# Izkoristimo dane priložnosti!

Na jesenski prireditvi Success Day FLP Srbije smo se veselili novim uspehom. Naše rezultate smo slavili z vsemi tistimi, ki so na področju zdravega načina življenja prepoznali izzive in priložnosti prvega podjetja na svetu, ki nam omogočajo zaživeti polno življenje.











Gostitelja naše oktobrske prireditve sta bila naša sodelavca senior managerja **Ljubica** in **Jordan Aleksov**. Zakonca Aleksov imata ogromne izkušnje graditelja mrež Forever ter razpolagata z zavidljivimi rezultati. Delo opravljata z veliko ljubezni in predanostjo in kot sta sama izjavila, ne le živita od tega dela, temveč živita za to delo.

Prisotne je pozdravil regionalni direktor FLP Srbije manager **Branislav Rajić**. V svojem nagovoru je poudaril da Forever s svojimi izjemno kvalitetnimi izdelki in distributerskim sistemom iz dneva v dan dokazuje svojo vodilno vlogo na svetovnem tržišču. Naš časopis ima od-

ločilno vlogo pri olajšanju praktičnega dela naših sodelavcev in pri doseganju njihovega vse večjega uspeha. Regionalni direktor, gospod Rajić je poudaril, da pravi čas Forever šele prihaja in da je le od nas samih odvisno, ali bomo sposobni izkoristiti to čudovito priložnost.

Motivacijski programi našega podjetja spodbujajo sodelavce k izgradnji pravilne mreže in stabilne strukture sodelavcev, kar nagrajuje z atraktivnimi potovanji. Realizacija poreškega Programa Holliday reli je mejni kamen za vsakega sodelavca supervisorja in skorajda pomeni odskočno desko za uspeh na poti FLP. Zahvaljujemo se za poročilo naše







sodelavke supervisorke **Olje Mihalj** o poreški prireditvi in upamo da jo bomo kmalu lahko pozdravili na uvrstitvah za managerje.

Prišel je čas okužbe dihalnih poti in zato je zelo pomembno poznati metode, s pomočjo katerih lahko obvarujemo organizem in premagamo bolezen. **Dr. Snežana Kontra** je v svojem odličnem predavanju povzela svoje večletne izkušnje z izdelki FLP in nas spomnila, da »na svet prihajamo z jokom in z jokom odhajamo«.

Potrebno je kar nekaj poguma, da bi pred javnostjo spregovorili o uporabi izdelkov FLP. S tem namreč vzpostavimo iskren odnos

do podjetja in vseh sodelavcev, ki gradijo svoje delo na izkušnjah potrošnikov in izkušnjah naših zdravnikov z izdelki. Naša sodelavka senior managerka **dr. Olivera Miškić** je mojstrsko vodila ta del programa in s svojimi bogatimi izkušnjami naredila ta del programa o izkušnjah z izdelki FLP, ki so pogosto kar ganljiva, še bolj bogatega.

Z dolgotrajnim aplavzom smo nagradili sodelavce, ki so se septembra kvalificirali na raven **supervisorja, assistant managerja** in **managerja**. Želimo jim, da bi s svojim delom čim prej dosegli svoje postavljene cilje v marketinškem načrtu FLP.







Pevec **Miroslav Ilić** je skupaj z ansambлом **Miše Mijatovića** prava glasbena legenda in je znan tudi izven meja Srbije. Na prireditvah FLP Srbije smo zmeraj veseli Miroslavovega gostovanja, saj zlahka vzpostavi neposredni kontakt z občinstvom in njegovi oboževalci ga že tretje desetletje častijo nepretrgoma. Našemu izjemnemu umetniku želimo veliko uspehov in upamo,

da ga bomo lahko še velikokrat pozdravili na naših prireditvah.

Naše misli nas popeljejo v pravo smer le, če zaupamo vase. Naši možgani so sredstvo, ki nam ob racionalni uporabi zagotovijo neverjetne rezultate. V trenutku, ko se odločimo da bomo vzeli v svoje roke usmerjanje ustvarjalne energije, bomo dosegli uspeh, ki ga Forever bogato nagrajuje.

Hvala našemu gostu, predavatelju **Dušanu Pavloviću** za nove ideje in smernice, s pomočjo katerih bomo lahko še bolj uspešno gradili svojo kariero FLP.

Naša naloga je, da v interesu ohranjanja zdravlja pomagamo zadovoljnim potrošnikom postati uspešni sodelavci. Zakon multiplikacije zagotavlja stabilno strukturo. K temu potrebujemo le štiri točke sodelavcev,







navade in predanost. Našteti pogoji obenem predstavljajo temelje uspešnega dela, ki ga opravljamo v marketinškem sistemu Forever, saj zagotavljajo stabilnost količine bonusov za vso ekipo – je povzela v svojem predavanju članica President's kluba, senior managerka **Marija Nakić**.

Za nami so viharna leta, čudno zasnovan proces privatizacije in negotovost pa sta le še slabšala razmere, v katerih je živela odraščajoča generacijaa. V sistemu našega dela čaka mlade samostojno načrtovanje prostega časa, stalno izpopolnjevanje in delo brez stresa – zagotavlja naš sodelavec manager **Dušan Nakić**, ki z materjo **Marijo** že dolga leta gradi mrežo sodelavcev.

Postaneš to, kar ustvariš iz sebe – nam sporoča v svojem predavanju naša manager sodelavka **Slavica Stevanović**. Temelji njenega dela so lastne izkušnje in v FLP-ju je prepoznala možnosti, s katerimi lahko izboljša kvaliteto lastnega življenja. Slavica je o svoji poti Forever, o delu, ki

ga je zgradila z zaupanjem ob sodelovanju s svojim sponzorjem, spregovorila iskreno in iz srca, in dokazala, da lahko dosežemo velikanske uspehe.

Naši sodelavci, ki so v primerjavi s predhodnim letom bistveno povečali svoj promet, so pristali v **Klubu osvajalcev**. Čestitamo **Draganu** in **Milošu Janoviću**, ki že tretji mesec zasedata prvo mesto in sta s sadovi svojega pridnega dela v Foreverju, za vzgled številnim sodelavcem.

Kvalifikacije za **assistent supervisorja** so ene najpomembnejših korakov v karieri FLP, saj se od tega trenutka pridobijo pravice graditeljev mrež, kar pa lahko postane najboljša življenjska naložba. Čestitamo vsem novim »orlekom«!

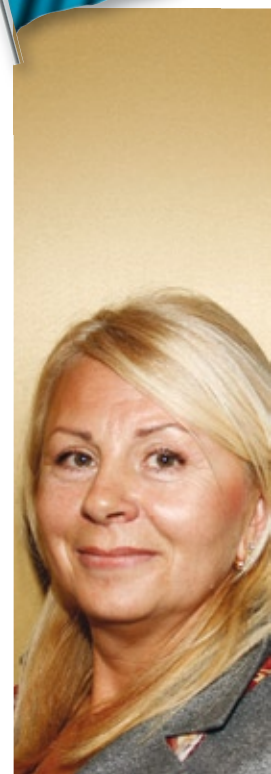
**BRANISLAV RAJIĆ**  
Regionalni direktor  
FLP Srbije

Foto: DIMITRIJE OSTOJIĆ



# Conquista

DESET NAJUSPEŠNEJŠIH DISTRIBUCIONEROV  
OSEBNE IN NEMALNO



## Madžarska

1. Juhász Csaba in Bezzeg Enikő
2. Éliás Tibor
3. Mohácsi Viktória
4. Klaj Ágnes
5. Kása István in Kása Istvánné
6. Budai Tamás
7. Léránt Károly in Lérántné Tóth Edina
8. Rózsahegy Zsoltné in Rózsahegy Zsolt
9. dr. Németh Endre in Lukácsi Ágnes
10. Olajos András

## Srbija, Črna gora

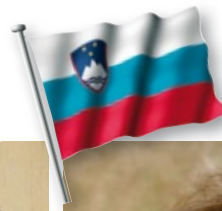
1. Buruš Marija in Buruš Boško
2. Nakić Marija
3. Lomjanski Stevan in Lomjanski Veronika
4. dr. Miškić Olivera in dr. Miškić Ivan
5. dr. Plavšić Ognjan in Plavšić Vesna
6. Dimitrić Ružica in Dimitrić Živorad
7. Stevanović Vasilije in Stevanović Branka
8. Popovac Dušica in Popovac Ratko
9. Radović Darko in Radović Nada
10. Kosanović Helena



# ador Club

## KLUB OSVAJALCEV

UTERJEV MESECA OKTOBER 2008  
NAGERSKE TOČKE



### Hrvaška

1. Kraljić-Pavletić Jadranka in Pavletić Nenad
2. Orinčić Marija Magdalena
3. Calušić Dubravka in Calušić Ante
4. Daničić Roberta in Daničić Milivoj
5. Bojović Branko
6. Ivančan Slavica in Ivančan Dragutin
7. Bujak Marija in Bujak Mihalj
8. Grbac Silvana in Grbac Vigor
9. Zic Neves
10. Kraljević Drinka

### Bosna-Hercegovina

1. Dr. Petković Nedeljko in Petković Milojka
2. Mladjenović Cveta
3. Vraneš Zrinka
4. dr. Paleksić Slavko in Paleksić Mira
5. Medić Stana in Medić Bogdan
6. Varajić Zoran in Varajić Snežana
7. Glavinka Željko
8. Mladjenović Milena in Mladjenović Milenko
9. dr. Ljubojević Sanja
10. Marković Danijel

### Slovenija

1. Božnik Slavica
2. Smiljanić Petra in Smiljanić Marko
3. Batista Ksenija
4. Cvijanović Ana in Cvijanović Božidar
5. Žabkar Alain in Kević Zorana
6. Sahrokova Ina in Sahrokova-Pureber Alojz
7. Obid Lidija
8. dr. Herlič Srečko
9. Polšak Alenka in Polšak Blaž
10. Germek Marjana



# Skupaj na poti uspeha



## Raven safirnega managerja sta dosegla (sponzor):

Gidófalvi Attila in Gidófalvi Attiláné (Gidófalvi Zsanett)



## Raven managerja je dosegla (sponzor):

Kékesi Gábor (Farkas Balázs)



## Raven assistant managerja so dosegli:

Baučić Jasmina in Baučić Hrvoje  
Blaskóné Ignácz Éva in Blaskó Tibor  
Csáki Lászlóné in Csáki László  
Csapó Mária in Kása Zsolt  
Darvas Réka  
Dobai Lászlóné in Dobai László  
dr. Domoszlai Éva in Molnár Zoltán  
Földi Viktória  
Gósy Nikolett Noémi

Hajdu Kálmán in Hajdú Kálmánné  
Hegedűs Kálmánné in Hegedűs Kálmán  
Kassai Kázménné  
Kovács Csilla in Kovács József  
Krejterné B. Zsuzsanna  
Lendvai Szimóna  
Mihalj Olja  
Nádudvariné Juhász Mónika  
Nagy Gabriella

Oravecz István  
dr. Plavšić Ognjan in Plavšić Vesna  
Sándor István  
Stempelné Marosvölgyi Katalin in Stempel Zoltán  
Stevanović Vasilije in Stevanović Branka  
Urbán Péter  
Zámbó Ádám  
Zachár-Szűcs Izabella in Zachár Zsolt



## Raven supervisorja so dosegli:

Arsenjević Slavica in Arsenjević Miloje  
Balázs Attila in Balázs Attiláné  
Banić Dragan  
Barabásné Takaró Zita in Barabás András  
Barbarics Erika in Czidlina Balázs  
Bogičević Anica in Bogičević Milorad  
Boros Beáta  
Budai Roland  
Bódi Csilla  
Bódis Csilla  
Carrington Judit  
Cibulova Vesna  
Cidor Mihály in Cidor Mihályné  
Crepulja Snežana in Crepulja Dragan  
Czeglédi Viktória  
Czuczi Bernadett in Varga András  
Daničić Roberta in Daničić Milivoj  
dr. Józsa Istvánné in dr. Józsa István  
dr. Nagy Csilla in Zsebe Ferenc  
dr. Rózsashegyi József in dr. Rózsashegyi József Pálné  
dr. Szomják Edit  
dr. Borgai Lászlóné  
Durmics Mihályné in Durmics Mihály  
dr. Džilvidžieva Lili  
Dömötör Imre in Dömötörné Kéner Katalin  
Ermira Mandija in Ermira Ilijaz  
Fábián Mária  
Gábor László in Gábor Lászlóné  
Halászova Márta  
Harmati-Csontos Csilla in Harmati László  
Havellant Csaba  
Hegedűs Géza in Kollár Mónika  
Hoffmann Valeria in Hoffmann Vaszilevna

Holcinger Katalin  
Horváth Jánosné  
Józsa Vincze Lajos in Józsa Vincze Lajosné  
Kazán Ferenc in Grezner Hajnalka  
Kelemen Petra  
Keresztes Istvánné in Keresztes István  
Kiss Tiborné  
Kiss Andrea  
Kocsis Antal in Kocsisné Heinz Szilvia  
Lányi Glória  
László Réka  
Mlakár Péter in Mlakár Péterné  
Molnár Bernadett  
Mudraninec János in Mudranicec Éva  
Nagy Erika  
Nagy Katalin in Nagy Gábor  
Nagy Istvánné in Nagy István  
Oroviczné Lengyel Mária in Orovicz János  
Pállai Andrea  
Péntek Anita  
Péter Mónika in Péter István  
Pakocs Károlyné  
Rákos Gábor  
Radics Tamás in Poreisz Éva  
Sasi Róbert in Sasi Róbertné  
Soósné dr. Gáspár Ágota in Soós András  
Szabó Valéria  
Tóth Erzsébet  
Vasić Slavica in Vasić Božidar  
Zana Imre in Décsi Judit Adrienn





## Dobitniki programa za spodbujanje nakupa osebnega avtomobila:

### 1. raven

Ádámné Szöllösi Cecília in  
Ádám István  
Babály Mihály in Babály Mihályné  
Bakó Józsefné in Bakó József  
Bakóczy Lászlóné  
Balázs Nikolett  
Bali Gabriella in Gesch Gábor  
Balogh Anita in Süle Tamás  
Bánhegyi Zsuzsa in  
dr. Berezvai Sándor  
Bánhidny András  
Barnak Danijela in Barnak Vladimir  
Becz Zoltán in Becz Mónika  
Bodnár Daniela  
Bojtor István in Bojtorné Baffi Mária  
Botka Zoltán in Botka Zoltánné  
Brumec Tomislav  
Csepi Ildikó in Kovács Gábor  
Csuka György in  
dr. Bagoly Ibolya  
Csürke Bálint Géza in  
Csürke Bálintné  
**Czeléné Gergely Zsófia**  
Darabos István in Darabos Istvánné  
Dobsa Attila in Dobsáné Csáki Mónika  
dr. Dóczy Éva in dr. Zsolczai Sándor  
Dragojević Goran in Dragojević Irena  
**Éliás Tibor**  
dr. Farády Zoltán in dr. Farády Zoltánné  
Farkas Gáborné in Farkas Gábor  
Fittler Diána  
Futaki Gáborné  
**Gajdo Anton in Gajdo Olivia**  
**Gecse Andrea**  
Geczó Éva Krisztina  
Geczó László Zsoltné in  
Geczó László Zsolt  
Gulyás Melinda  
Haim Józsefné in Haim József  
**Hajcsik Tünde in Láng András**  
Halomhegyi Vilmos in  
Halomhegyiné Molnár Anna  
Hári László  
Heinbach József in dr. Nika Erzsébet  
Hofbauer Rita in Gavalovics Gábor  
Jakupak Vladimir in Jakupak Nevenka  
Jancsik Melinda  
Jozó Zsolt in Molnár Judit  
dr. Kálmánchey Albertné in  
dr. Kálmánchey Albert  
dr. Kardos Lajos in  
dr. Kardosné Hosszú Erzsébet  
**Kása István in Kása Istvánné**  
Kemenzei Vince in  
Tamási Krisztina  
Keszlerné Ollós Mária in  
Keszler Árpád  
Kibédi Ádám in Ótos Emőke  
Klaj Ágnes  
Knezević Sonja in Knezević Nebojša  
Knisz Péter in Knisz Edit  
Kovács Gyuláné in Kovács Gyula  
Kovács Zoltán in  
Kovácsné Reményi Ildikó  
Köves Márta  
Kulcsárné Tasnádi Ilona in

Kulcsár Imre  
Kuzmanović Vesna in  
Kuzmanović Siniša  
Lapicz Tibor in  
Lapiczné Lenkó Orsolya  
dr. Lazarević Predrag in  
dr. Lazarević Biserka  
Léránt Károly in Lérántné Tóth Edina  
dr. Lukács Zoltán in  
dr. Lukácsné Kiss Erzsébet  
Márton József in Mártonné Dudás Ildikó  
Mészáros Istvánné  
Mičić Mirjana in Harmoš Vilmoš  
Mihailović Branko in  
Mihailović Marija  
Miklós Istvánné in Tasi Sándor  
Milanović Ljiljana  
dr. Miškić Olivera in dr. Miškić Ivan  
**Mohácsi Viktória**  
Molnár Zoltán  
Molnárné Kalcsu Klára  
Mrakovics Szilárd in Csordás Emőke  
Mussó József in Mussóné Lupsa Erika  
Nagy Ádám in Nagyné Belényi Brigitta  
**Nagy Gabriella in Márkus József**  
Nagy Zoltán in Nagyné Czunas Ágnes  
**Nakić Marija**  
Oltvölgyné Zsidai Renáta  
**Orosz Ilona in dr. Gönczi Zsolt**  
Orosz Lászlóné  
Ostojčić Boro  
Papp Imre in Péterbenzce Anikó  
Papp Tibor in Papp Tiborné  
dr. Pavkovic Mária  
Perina Péter  
Radóczy Tibor in dr. Gurka Ilona  
Ramhab Zoltán in Ramhab Judit  
Ráth Gábor  
Révész Tünde in  
Kovács László  
Rezván Pál in Rezválné Kerek Judit  
Róth Zsolt in Róthné Gregin Tímea  
Rudics Róbert in  
Rudicsné dr. Czinderics Ibolya  
Schleppné dr. Kász Edit in Schlepp Péter  
dr. Steiner Renáta  
Stilin Tihomir in Stilin Maja  
Sulyok László in  
Sulyokné Kókény Tünde  
Szabados Zoltán in  
Szabadosné Mikus Emese  
Szabó Ferencné in Szabó Ferenc  
Szabó Ildikó  
Szabó János in dr. Farkas Margit  
Szabó Péter  
Szabó Péter in Szabóné Horváth Ilona  
dr. Szabó Tamásné in  
dr. Szabó Tamás  
Szegfű Zsuzsa in Pintér Csaba  
Szeghy Mária  
Székely János in Juhász Dóra  
**Szekér Marianna**  
Széplaki Ferencné in Széplaki Ferenc  
Tanács Erika  
Tanács Ferenc in Tanács Ferencné  
Tordai Endre in Tordainé Szép Irma  
Téglás Gizella  
Térmegi Lászlóné in

Térmegi László  
Tóth Tímea  
dr. Tumbas Dušana  
Túri Lajos in Dobó Zsuzsanna  
Ugrenović Miodrag in Ugrenović Olga  
Vareha Mikulás  
Varga Zsuzsa  
Visnovszky Ramóna  
Vitkó László  
Zakar Ildikó  
Zore Jožefa

### 2. raven

Botis Gizella in Botis Marius  
Budai Tamás  
Czeléné Gergely Zsófia  
Császár Ibolya Tünde  
Dominkó Gabriella  
Gajdo Anton  
Gecse Andrea  
Hertelendy Klára  
Illyés Ilona  
Janović Dragana in Janović Miloš  
Juhász Csaba in Bezzeg Enikő  
Milovanović Milanka in  
Milovanović Milisav  
Ocoljijic Daniela  
dr. Ratković Marija in Ratković Cvetko  
**Rózahegyi Zsoltné in Rózahegyi Zsolt**  
dr. Schmitz Anna in dr. Komoróczy Béla  
Siklósné dr. Révész Edit in Siklós Zoltán  
**Szépné Keszi Éva in Szép Mihály**  
Tóth Csaba  
**Varga Géza in Vargáné dr. Juronics Ilona**

### 3. raven

Berkics Miklós  
Bíró Tamás in Orosházi Diána  
**Bruckner András in dr. Samu Terézia**  
Buruš Marija in Buruš Boško  
Éliás Tibor  
Fekete Zsolt in Ruskó Noémi  
Halmi István in Halminé Mikola Rita  
Herman Terézia  
**Juhász Csaba in Bezzeg Enikő**  
Kis-Jakab Árpád in  
Kis-Jakabné Tóth Ibolya  
dr. Kósa L. Adolf  
Krizsó Ágnes  
Leveleki Zsolt  
Lomjanski Stevan in  
Lomjanski Veronika  
dr. Németh Endre in Lukácsi Ágnes  
Ocoljijic Zoran  
Senk Hajnalka  
dr. Seresné dr. Pirkhoffer Katalin in  
dr. Seres Endre  
Szabó József in Szabó Józsefné  
Szépné Keszi Éva in Szép Mihály  
Tamás János in Tamás Jánosné  
Tóth István in Zsiga Márta  
Tóth Sándor in Vanya Edina  
Utasi István in Utasi Anita  
Vágási Aranka in Kovács András  
Varga Róbert in  
Vargáné Mészáros Mária



# Spoštovani distributerji!

**Pomembni dogodki 2008/2009:** Success Day: 20. 12. 2008, Success Day: 17. 01. 2009, Success Day: 14. 02. 2009, Success Day: 28. 03. 2009, Success Day: 23. 05. 2009, Success Day: 20. 06. 2009, Success Day: 18. 07. 2009, Success Day: 19. 09. 2009, Success Day: 17. 10. 2009, Success Day: 21. 11. 2009, Success Day: 19. 12. 2009

## SPOŠTOVANI SODELAVCI!

- Home Office je izdelal naš lasten kanal Forever You Tube, ki je dosegljiv na spletnem naslovu: <http://www.youtube.com/user/AloePod>. Priporočamo vam ogled posnetkov o uvajanju novih izdelkov FLP, predavanj vodilnih managerjev in drugih marketinških predstavitev, ki potekajo v različnih jezikih. Kmalu bo mogoče urejati tudi besedila sporočil oziroma bo dostopen tudi po Blackberry-ju.
- Na evropskem srečanju državnih direktorjev so predstavniki matičnega podjetja v zvezi s spletno predstavitev opozorili na naslednje:
  - na spletnih straneh se ne smejo objavljati zdravniški/zdravilni nasveti
  - na spletnih straneh se ne smejo objavljati obljube povezane s prejemki oziroma zaslužki
  - spletne strani morajo obvezno vsebovati podatek, da je lastnik spletne strani neodvisen distributer FLP ter da ne gre za urad-no stran FLP
  - na distributerskih spletnih straneh se ne sme izvajati spletna prodaja

Nadalje vas znova opozarjamo, da v skladu s 14.3.3.5 točko naše mednarodne poslovne politike ni dovoljena prodaja naših izdelkov na elektronskih tržnicah/dražbah (npr. Vatera, Tesz-vesz, E-bay ipd.).

Prosimo, da zgoraj navedeno upoštevate pri vseh spletnih objavah ter da pred objavo zaprosite za dovoljenje pri naši družbi. Povezave spletnih strani pričakujemo po elektronski pošti na naslov [flpbudapest@flpseeu.hu](mailto:flpbudapest@flpseeu.hu).

**Naročajte izdelke po spletni strani [www.flpseeu.com](http://www.flpseeu.com).**

Je najbolj udobna in varna rešitev – ne le zaradi neposrednega nakupa temveč tudi zaradi evidence naročil. Je odlično sredstvo tudi pri priporočanju izdelkov, saj je taka možnost mamljiva za vse zainteresirane. Vrednost točk slehernega naročila se v roku 24 ur prišteje k aktualni vrednosti, po spletu lahko v vsakem trenutku preverite stanje vaših točk ([\[verliving.com\]\(http://www.foreverliving.com\)\). Plastične grosistične kartice lahko prevzamete v pisarnah našega podjetja vsak delavnik v tednu!](http://www.fore-</a></p></div><div data-bbox=)

Svojim distributerjem zagotavlja naše podjetje več načinov za pridobitev informacij o podatkih oziroma doseženih točkah:

- Mesečni obračun bonusa (v zadnji vrstici podjetniškega obračuna {obračun provizije}) boste našli svoje uporabniško ime (LOGIN ID) in geslo (PASSWORD) za ogled ameriške podjetniške spletne strani ([www.foreverliving.com](http://www.foreverliving.com)). Na tej strani boste našli povezavo za Madžarsko, kjer si lahko ogledate aktualno število svojih točk.
- Informacije o točkah lahko pridobite tudi v sistemu SMS, ki uspešno deluje že več let.
- Prijazno Vas pričakujemo tudi naši sodelavci telefonske informativne službe v osrednji pisarni v Budimpešti.
- O svojih osebnih točkah lahko sodelavci iz Madžarske vprašate na številkah +36-1-269-53-70 in +36-1-269-53-71, sodelavci iz Hrvaške, Bosne in Hercegovine, Srbije in Črne gore pa na številki +36-1-332-55-41.

**Sodelavce prosimo, da sprašujejo le po vrednosti svojih točk oziroma o svojem poslovanju!**

## INTERNETINFO

Našim spoštovanim distributerjem sporočamo, da so informacije dosegljive na dveh domačih straneh našega podjetja. Na spletni strani naše regije „[www.flpseeu.com](http://www.flpseeu.com)“ so dosegljive tudi naše spletne prodajalne. Za dostop do teh strani oziroma za spletni nakup pridobite vstopno kodo v naših pisarnah. Aktualna in bivše številke našega časopisa Forever so dosegljive z geslom „forever“, fotogalerija pa z geslom „success“. Osrednja domača stran podjetja oziroma tako imenovana „ameriška domača stran“ je [www.foreverliving.com](http://www.foreverliving.com). Prinaša novice iz sveta FLP, o mednarodnih dosegljivostih ter druge pomembne informacije in tudi dnevno sveže podatke o doseženih točkah posameznega sodelavca. Ta naslov je dosegljiv s klikom na „Come in“. Dostop do distributerske spletne strani je mogoč s klikom na „distributor login“. Vaše uporabniško ime je vaša distributerska številka (brez vezajev). Geslo najdete na dnu vašega mesečnega obračunskega lista.

Tudi v prihodnje prosimo cenjene distributerje za pravilno izpolnjevanje naročilnic in drugih obrazcev. Da bi se izognili nesporazumom, ne sprejemamo popravljenih (podatki naročnika in sponzorja) in nepodpisanih naročilnic. Prav tako vas prosimo za pravilno in čitljivo izpolnitev prijavnice: s tiskanimi črkami, s črnilom črne ali modre barve. V primeru spremembe podatkov, prosimo, uporabljajte ustrezne obrazce!

Če želite pridobiti informacije o bonusih preko pooblaščenega osebe, mora ta imeti pri sebi osebno izkaznico. To je potrebno upoštevati iz varnostnih razlogov. Na temelju mednarodne poslovne politike pridobi vsak distributer, ki podpiše prijavnico (pogodbo), pravico do izdelkov po veleprodajnih cenah neposredno iz pisarne. Registrirani distributer postanete s prvim nakupom ob predložitvi že prej predane in z žigom opremljene prijavnice (2. primerek) in izpolnjene naročilnice.

## PROTI PRAVILOM

**Nikoli ne kupujte oziroma prodajte izdelkov po drugih elektronskih kanalih oziroma maloprodajnih enotah. Po pravilih Forever Living Products namreč različni kanali elektronskih medijev štejejo za maloprodajne enote. Po veljavni poslovni politiki FLP je strogo prepovedana distribucija oziroma razstavljanje izdelkov ali tiskovin v maloprodajnih enotah. Elektronska distribucija izdelkov je dovoljena izključno preko spletne strani [www.flpseeu.com](http://www.flpseeu.com).**

**Obveščamo vas, da sprejemamo izključno lastnoročno podpisane pogodbe! Vsak drug podpis šteje za ponarejanje dokumentov!**

## RESPONZORIRANJE!

Opozoriti vas želimo na pravila v zvezi s „ponovnim sponzoriranjem“, ki jih najdemo v 12. poglavju Poslovne politike. Pomembno je vedeti, da možnost responzoriranja ni samodejni proces, temveč ga je možno uveljavljati izključno z izpolnitvijo in predajo določenih obrazcev (izjava o responzoriranju, nova prijavnica) ter ob preverjanju, ali prosilec ustreza postavljenim pogojem. Za kršitev Poslovne politike šteje, če kdo ponovno vključi že registriranega distributerja, ne da bi opravil postopek responzoriranja.





## OBVESTILA MADŽARSKIH PISARN

### SPOŠTOVANI SODELAVCI!

Sporočamo vam nov delovni čas prodajnega skladišča v ulici Nefelejcs: **Ponedeljek:** 9–20, **torek-sreda-četrtek:** 8–20, **petek:** 8–19. Telecenter tudi v prihodnje pričakuje vaše klice med 8. in 20. uro. Bančni zaključek se izvaja četrt ure pred zaključkom delovnega dne.

- Osrednja pisarna v Budimpešti: 1067 Budapest, Szondi utca 34, tel.: +36-1-269-5370.
- Prodajno skladišče v Budimpešti: 1183 Budapest, Nefelejcs u. 9–11, tel.: +36-1-291-8995.  
Komerčni direktor: Dr. Csaba Gothárd
- Pisarna v Debrecenu: 4025 Debrecen, Erzsébet u. 48, tel.: +36-52-349-65 7.  
Regionalni direktor: Kálmán Pósa
- Pisarna v Szegedu: 6721 Szeged, Tisza Lajos krt. 25, tel.: +36-62-425-505.  
Regionalni direktor: Tibor Radóczki
- Pisarna v Székesfehérváru: 8000 Székesfehérvár, Sóstói út 3, tel.: +36-22-333-167.  
Regionalni direktor: Attila Földi

### A Forever Living Products termékeit a Magyar Természetgyógyászok Szövetségének ajánlásával forgalmazzuk.

Cenjeni distributerji! Prijavniči tudi v prihodnje priložite kopijo podjetniške izkaznice, tudi za nazaj; podjetja naj priložijo tudi kopijo prijave dejavnosti davčnemu uradu. Provizijo vam v bodoče lahko nakažemo le ob predložitvi teh dokumentov. Madžarski partnerji, ki želijo izstavitev računov za nakupe na ime lastnega podjetja, lahko storijo to le v primeru, če bodo naši pisarni posredovali vse potrebne izpolnjene obrazce oziroma kopije poslovnih dokumentov, s katerimi dokazujejo lastništvo v podjetju. Podrobne informacije so na razpolago na oglasnih deskah naših pisarn oziroma osebnih pri naših sodelavcih.

### Informacije o nakupu z ugodnostmi

Za enostaven nakup z ugodnostmi, prosim, upoštevajte naslednja pravila:

1. *Izjava:* Prosimo, pazorno in točno izpolnite vsako rubriko izjave. Naši sodelavci pri osebnem prevzemu preverijo točnost podatkov, vendar pa v primeru pošiljanja po pošti to ni mogoče. Prav zaradi tega prosimo, pazorno preverite svoje podatke, saj v primeru napačne izpolnitve izjave sistem ne bo odobril nakupa z ugodnostmi.

2. *Nakup:* Pri nakupu bo sistem avtomatično ponudil maksimalni znesek popusta vsem, ki so ustrezno izpolnili izjavo. Nakup pomeni ugodnost oziroma izplačilo bonusa, zato je pri osebnem nakupu potrebno predložiti osebni dokument. V primeru skupinskega nakupa se za vsako posamezno osebo predloži, k vsakemu naročilu priloži, pisno pooblastilo overjeno s podpisom dveh prič. Sodelavci bodo naročilo sprejeli le, če bodo izpolnjeni vsi navedeni pogoji. Brez osebne identifikacije oziroma veljavnega pooblastila tudi za osebe, ki so podpisale izjavo, ne bo mogoče izpolniti naročil!

3. *Informacije:* Sodelavci v prodajnih skladiščih posredujejo informacije o aktualnem znesku popusta na temelju osebne predložitve osebnega dokumenta oziroma pooblastila.

Tisti, ki že imajo izjavo, ter sodelavci, ki želijo bonuse dvigniti tudi v obliki računa, dobi-jo informacije o točnih zneskih v Budimpešti, v Szondi u. 34.

Informacija našim madžarskim distributerjem v zvezi z možnostjo paketne dostave naših izdelkov. Na ta način bomo našim spoštovanim distributerjem naročilo izpolnili v največ dveh dneh – na temelju uskladitve časa dobave na katero koli točko v državi. Blago se mora prevzeti v 48 urah, sicer bomo račun in pripadajoče točke stornirali. Cena naročenih izdelkov in dostavni stroški se poravnajo ob prevzemu. V primeru nakupa v vrednosti nad eno točko prevzame stroške dostave naše podjetje.

### NAČIN PREDAJE VAŠEGA NAROČILA:

- po telefonu, kjer boste od našega sodelavca dobili točne informacije o vrednosti naročila, o številu točk in dostavnih stroških. Telefonske številke: 061-297-5538, 061-297-5539, mobil: 06-20/456-8141, 06-20/456-8149
- preko spletnega naslova [www.flpshop.hu](http://www.flpshop.hu),
- in sedaj že tudi po SMS na številki 0620-478-4732.

### OBVESTILA IZ SZIRÁKA:

Hotel Kastély Szirák, 3044 Szirák, Petőfi u. 26. Tel: +36-32-485-300, faks: +36-32-485-285. Direktorica hotela: Katalin Király

### TELEFONSKE ŠTEVILKE ZDRAVNIKOV SVETOVALCEV:

<i>Dr. Kassai Gabriella</i>	20/234-2925
<i>Dr. Kozma Brigitta</i>	20/261-3626
<i>Dr. Mezősi László</i>	20/251-9989
<i>Dr. Németh Endre</i>	30/218-9004
<i>Siklósné dr. Révész Edit</i>	20/255-2122

**TELEFONSKA ŠTEVILKA ZDRAVNIKA NEODVISNEGA SVETOVALCA:**

<i>Dr. Bakanek György</i>	20/365-5959
---------------------------	-------------

## FLP TV

program

od 23. decembra 2008 do 17. januarja 2009  
na internetu

06.00 in 18.00	Himna – predstavitev
06.10 in 18.10	Tvoje sanje, naš načrt: Uvod v FLP
06.15 in 18.15	Supervisorji, assistant managerji
06.50 in 18.50	Managerji, senior managerji
08.10 in 20.10	Edit dr. Révész Siklósné: Splošno o aloji veri
08.35 in 20.35	Tvoje sanje, naš načrt: Izdelki FLP
08.40 in 20.40	Uvrstitve: Supervisorji, assistant managerji
09.10 in 21.10	Uvrstitve: Zita Mikola Halminé, István Halmi
09.40 in 21.40	Holiday Rally: Trije uvrščeni o doživetjih iz Poreča
10.00 in 22.00	Dr. Sándor Mílesz: Pozdravno pismo iz Romunije
10.05 in 22.05	Tibor Papp in Tiborné Papp: Skupinsko delo
10.30 in 22.30	Tvoje sanje, naš načrt: Priložnost FLP
10.35 in 22.35	Zsolt Józó in Judit Molnár: Motivacijski elementi v FLP
11.00 in 23.00	István Halmi: Vloga vodje v FLP
11.25 in 23.25	Interoperett: Novoletna predstava
12.05 in 00.05	Dáriusz Heinbach: Izbira poklica
12.25 in 00.25	Dr. György Bakanek: Kako kaj zdravje z vidika Forever
12.55 in 00.55	Dr. Endre Németh: Rad imam naš marketinški sistem
13.15 in 01.15	Sugarloaf
13.40 in 01.40	Tvoje sanje, naš načrt: Uvod v FLP
13.45 in 01.45	Supervisorji, assistant managerji
14.10 in 02.10	Managerji, senior managerji, osvajačci
14.45 in 02.45	Safirma uvrstitev Mikulása Vारेhe
15.00 in 03.00	Tvoje sanje, naš načrt: Izdelki FLP
15.05 in 03.05	Povzetek Evropskega relija 2008
15.15 in 03.15	Irigy Hóhaljmirigy: Koncert
15.50 in 03.50	Tvoje sanje, naš načrt: Priložnost FLP
15.55 in 03.55	József Heinbach in dr. Erzsébet Nika: Postala sva senior managerja
16.20 in 03.20	Emil Tonk: Posel je vrednota – kako zastopati svoje vrednote
17.00 in 05.00	Ildikó Keresztes, Attila Pataki: Slavnostni koncert
17.30 in 05.30	Rex Maughan

[www.flpseeu.com](http://www.flpseeu.com)



Vsak ima svojo zgodbo o tem, kako je prišel v stik s FLP-jem. Nama je izdelke in posel prinesla tašča in kot je mogoče pričakovati v odnosu zet – tašča, nisem bil zelo navdušen nad tem.

Vse se je začelo, ko se je morala moja soproga – leto dni po rojstvu najine hčerke – vrniti na delo, zato sva sklenila, da bom za nekaj časa sam prevzel vlogo matere. Na največje presenečenje mojega vodje, »polkovnika«, sem podal vlogo za poročniški dopust, kar seveda pri uniformirancih ni nekaj povsem običajnega. Od ženine vrnitve na delo pa do same rešitve moje vloge sta potekla dva tedna in v tem obdobju ni bilo nikogar, ki bi varoval najino punčko. Takrat se je pri nas pojavila moja tašča z neko sumljivo rumeno plastenko v košari. Sam sem videl le toliko, da tašča vsako jutro odpre vrata hladilnika, odvijje pokrov rumene plastenke, naredi velik požirek pijače, potem pa jo vrne v hladilnik. Tako je bilo vsako jutro. Že sem začel sumiti, da sem priča nečemu, česar ne bi smel videti, ko mi je tašča pojasnila, da pije gel aloje vere. Čeprav sem do

denar so ji dali za tovrstno »opravljanje«. Takoj sem jo vprašal, ali je to KBM, na kar mi je tašča odgovorila, da ona tega ne ve, lahko pa me poveže s kom iz Egera, ki se na to zelo spozna. Mi smo takrat stanovali še v Debrecenu. Vprašal sem jo, ali pozna koga tu v bližini, ki bi mi lahko dal pojasnila, pa mi je odgovorila, da se tu, v Debrecenu, s tem nihče ne ukvarja. Ni mi preostalo nič drugega, kot sesti v avtomobil in se odpeljati v Eger na predstavitev.

Predstavitve je bila zelo uspešna. Le sam, samcat sem sedel tam. Od predavanja, ki sta ga imela taščin sponzor in njegov sponzor, sem po petih minutah žal že vse pozabil, toda v marketinškem načrtu je bilo nekaj, kar me je prevzelo: ni drsenja na predhodno raven in življenjska renta se plačuje. Po dveh tednih me je v dnevni sobi pozdravil začetniški paket. Z velikim zanosom smo kreni-

brecena v Székesfehérvár, da bi prevzeli priponko za dve točki. Ne samo da vstopnice nismo imeli, ni bilo ne mojega sponzorja ne njegovega in ne njegovega in tako bi lahko nadaljeval v nedogled.

Borila sva se, poskušala, a brez uspeha. Toda predala se nisva nikoli. Zmeraj sva se udeležila seminarjev. Ker sva imela podjetje in so me ob tem vabili še delati k družbi za posredovanje nepremičnin, sem vedel, da mi bo pridobljeno znanje koristilo v poslovnem življenju. Medtem so v poslu FLP odpovedali moj sponzor, njegov sponzor, njegov sponzor ... Z izjemo nekoga človeka oziroma para, ki sta postala odločujoča ne le v najinem poslovnem, ampak tudi zasebnem življenju. To sta **István Halmi** in njegova očarljiva soproga **Rita**. Vedela sva, rešitev sta Onadva! Midva sva iztegnila roke k njima, onadva pa sta naju vzela pod svoje okrilje in potegnili iz

# MOČ TRENUTKA

tega trenutka alojo videl le v lončnici, sem bil trdno prepričan, da se tega ne da spiti, da je kot »čudežna« krema dobra le za ženske. Tašča mi je povedala, od koga dobiva gel, v kakšne namene služi, celo to mi je povedala, da se je po tem, ko je začela uživati gel, normaliziral njen krvi tlak; ker je to svojo izkušnjo podelila s sosedi, od podjetja prejema še dodatne ugodnosti, celo

li v posel. Taščin sponzor, za njim pa neka ženska iz njegove višje linije sta imela pri nas predstavitev izdelkov; nanjo se je odzvalo tudi nekaj naših prijateljev, nakar so nam v roke stisnili seznam kaset in rekli: le naprej, tudi ti zmoreš to! Po nekaj telefonskih klicih smo bili prisiljeni ugotoviti, da lahko računamo le nase, in to predvsem po tistem, ko smo se morali odpeljati iz De-

osme globine ter nama rekla: »Če resnično hočeta ta posel, vama bova pokazala pot. Le sledita nama!« Polni strahu, dvomov in s pomanjkanjem samozavesti sva znova krenila. Jasno nama je bilo le to, da se, če je uspelo njima, tudi midva ne bova predala. Začela sva vabiti ljudi. Po prvih desetih zavrnitvah sem bil jezen. Po prvih petdesetih NE-jih sem jokal. Stoti NE sva pro-



slavljala s šampanjcem. Nekaj ni bilo v redu; verjetno je težava v nas samih, saj so drugi uspešni, iz meseca v mesec se kvalificirajo. Se bo že našel kdo, komur bova lahko predstavila marketinški načrt! Želiva biti uspešna! TO PRIPADA TUDI NAMA!

Odločila sva se, da bova od tega trenutka naprej delala dobesedno tako, kot narekuje István in Rita, in ne bova razmišljala s svojo glavo. Naredila bova vse, kar bosta rekla. In prišel je prvi DA in potem drugi in še številni. Dnevno sva imela za posel na voljo kakšno poldrugo uro. István je rekel, da bova direktorja v letu dni, le njegovim navodilom naj slediva. Sponzor ima vedno prav! Potrebovala sva natančno leto dni. Postala sva managerja! Direktorja!

Od takrat ni bilo postanaka. V najini ekipi so se uvrščali zmeraj novi in novi supervisori in assistant managerji, na septembrskem Dnevu uspeha

sta svoje priponke prevzela **Feri in Ildikó Kiss**.

Medtem ko sem se usedel v snežno belo limuzino s šampanjcem v roki, so se mi ob občudovanje pokrajine ob Donavi prikradle prečudovite misli. Kako daleč je tistih sto NE-jev? Kako daleč so tiste bitke? Kako daleč je tisti začetniški neuspeh? Vse to je že preteklost, na kateri temelji sedanost in iz današnjega pogleda se zrcali prihodnost.

ZDAJ! To je to, kar obstaja. Tvoja prihodnost temelji na SEDANOSTI. Od ZDAJ posajenega semena lahko žanješ pridelke. ZDAJ telefoniraj! ZDAJ kreni! ZDAJ sprejmi odločitev! ZDAJ živi svoje življenje! Pridite z nami! Primate nas za roke, kot sta István in Rita prijela naše. Vse znanje sva dobila od njiju in ne pozabi, nista po naključju safirna managerja.

**Karcsi moj**, prišel je čas! Za priložnost se moramo boriti ZDAJ! **Andi, Miki!** Zakaj je že zdaj v vaših rokah! **Me-**

**linda in Martin!** Kal mednarodnega posla brez meja, kal svobode! Zdaj pokaži, **Melinda! Feri in Ildikó**, vzornika sta postala, vzornika vzdržljivosti! Pokažita pot drugim, naprej do ravni seniorja! Deveta ekipa: **družina Pajkos, Anti, Pisti, Zolijevi**. Tukaj je čas, da ZDAJ zajamete zrak in skočite! Enkrat ste že pokazali, česa je sposobna moč ekipe! Pokažite svetu, da je manager, ki je v vas samih dozorel, dozorel in da ste pripravljeni vzeti to, kar vam pripada! **Anita in Gábor, Timi, Éva, teta Kati!** Zbudite se! Zdaj je napočil vaš čas! **Pisti Póser!** Tukaj smo, kdaj naj krenemo? **István in Rita, najina sponzorja!** Ni besed, s katerimi bi lahko izrazili najino hvaležnost. Jasno vama je, kaj želiva povedati ... Hvala!

Prenesi prve NE-je in boš prispel! Tudi ti lahko dobiš to, kar si želiš! Krenil sem iz majhne vasi ob romunski meji. Pr-

vih sto ljudi me je zavrnilo. In ZDAJ? Imava življenjsko rento. Videl sem Berlin, Prago, Köbenhavn. Prvič v življenju sem se dotaknil morske vode: Severno morje, Baltsko morje. Mamo smo lahko odpeljali na počitnice na grško obalo. Moji soprogi ni več treba hoditi v službo.

V številnih mestih po državi sva odprla trgovino. Za interesirane ljudi in slednike imava v tujini. Če samo pomislim na najine načrte, se v meni prebudi dober občutek. V svojem središču pa imam le en trenutek, ki pa ni nič drugega kot ZDAJ!

Odloči se, ne ukvarjaj se ne s preteklostjo in ne s prihodnostjo, le stori to, kar je treba!

ZDAJ!



**LACI BERTALAN IN  
ORSI BERTALAN**  
managerja



# Obvestila jugovzhodnih evropskih pisarn



## OBVESTILA SRBSKIH PISARN

- Pisarna v Beogradu: 11000 Beograd, Kumodraška 162, tel.: +381-11-397-0127  
Delovni čas: ponedeljek, torek in četrtek od 12.00 do 19.30, ostale delavnike od 9.00 do 16.30.
- Pisarna v Nišu: 18000 Niš, Učitelj Tasina 13/1, tel.: +381-18-514-130, +381-18-514-131. Delovni čas: ponedeljek in petek od 11. do 19. ure, ostale delavnike od 9. do 17. ure.
- Pisarna v Horgošu: 24410 Horgoš, Bartók Béla 80, tel.: +381-24-792-195. Regionalni direktor: Branislav Rajić. Delovni čas: vsak delavnik od 9. do 17. ure.

– Forever Living Products Beograd vam ponuja naslednje storitve: naročanje blaga preko telefona – Telecenter. Blago lahko naročite na naslednjih številkah: 011/309-6382. Delovni čas Telecentra: ponedeljek, torek in četrtek od 12.00 do 19.30, ostale delavnike od 9.00 do 16.30. V primeru telefonskega naročila se blago pošlje naslovníku, ki je naveden na kodni številki. Plačilo se izvede ob prevzemu blaga.

- Poštni stroški se obračunajo po tečaju Narodne banke Srbije na dan predaje pošiljke. Poštne stroške povrne FLP Beograd le v primeru, če vrednost naročila pod eno kodno številko presega vrednost 1 točke.
- Preko telefona ni možno včlaniti novih članov.
- Pri telefonskem naročilu upoštevamo le naročila, ki so bila oddana do 25. v mesecu, po tem datumu lahko naročila oddate le osebno v naših pisarnah.
- Tudi v naših pisarnah v Nišu in Horgošu lahko kupite propagandno gradivo in obrazce za spreminjanje podatkov.

### TELEFONSKA ŠTEVILKA NAŠIH SRBSKIH ZDRAVNIKOV SVETOVALCEV

**dr. Biserka Lazarević in dr. Predrag Lazarević:** +381-23-543-318

Konzultacije v torek od 13. do 16. ure in v petek od 14. do 16. ure.

Naš zdravnik svetovalca, **dr. Božidar Kaurinović** pričakuje vaše klice ob sredah in četrtrkih med 12. in 14. uro na telefonski številki +381-21-636-9575.



## OBVESTILA ČRNOGORSKE PISARNE

- 81000 Podgorica, Serdara Jola Piletića 20. Tel. +382-20-245-412, tel/fax: +382-20-245-402. Delovni čas: ponedeljek: 12: 00 – 20: 00. Ostali delavniki: 9: 00 – 17: 00. Vsaka zadnja sobota v mesecu je delovni dan. Delovni čas: 9: 00 – 14: 00

Regionalni direktor: Aleksandar Dakić

- Izdelke lahko naročate na naslednjih telefonskih številkah: +382-20-245-412; +382-20-245-402. Plačilo po povzetju. V kolikor vrednost naročenih izdelkov preseže 1 točko, plača stroške prevoza FLP.

### TELEFONSKA ŠTEVILKA ČRNOGORSKEGA ZDRAVNIKA SPECIALISTA:

**Dr. Laban Nevenka:**

+382-69-327-127



## OBVESTILA HRVAŠKIH PISARN

- Pisarna v Zagrebu: 10000 Zagreb, Trakoščanska 16. Obveščamo sodelavce in uporabnike izdelkov, da je pisarna FLP v Zagrebu, Trakoščanski ulici 16 podaljšala svoj delovni čas: ponedeljek in četrtek: 09:00 – 20:00; torek, sredi in petek od 09:00 – 17:00. Tel: 01/ 3909 770; Faks: 01/ 3704 814. Telefonska naročila: 01/ 3909 773.
- Pisarna v Splitu: 21000 Split, Križine 19, tel.: +385-21-459-262. Delovni čas: ponedeljek od 12. do 20. ure; torek, sredi, četrtek in petek od 9. do 17. ure. Regionalni direktor: dr. László Molnár

- Stroške dostave za naročilo katere vrednost presega eno točko, plača FLP.
- Predavanja o izdelkih in marketingu se organizirajo ob ponedeljkih, torek, sredi in četrtrkih od 17. ure, v osrednji pisarni.
- Delovni čas pisarne v Splitu, Križine 19. Tel: 021 459 262 je nespremenjen: ponedeljek 12:00 – 20:00; torek, sredi, četrtek in petek 09:00 – 17:00.
- Kozmetično–izobraževalni center, ki deluje ob naši osrednji pisarni, čla-

- nom FLP ponuja svoje kozmetične storitve po izredno ugodnih cenah.
- Delovni čas centra: ponedeljek in četrtek od 12:00 – 20:00, torek in sredi od 11:00 – 19:00 in petek od 09:00 – 17:00. Rezervacije termina na tel: 01/ 3909 773.

VAŽNO OBVESTILO: za nakupe izdelkov oziroma storitev kozmetičnega salona, katerih vrednost presega 1500 kun, je od 01. marca mogoče obročno odplačevanje (2-3 obroka) s kartico DC. Telefonska številka naše zdravnice svetovalke dr. Ljube Rauški Naglič: 091 5176 510 – vsak neparni datum od 16.00 – 20.00. Izkoristite možnosti ugodnega nakupa. Za podrobnosti vprašajte svojega sponzorja oziroma sodelavce pisarne.

### TELEFONSKE ŠTEVILKE NAŠIH HRVAŠKIH SODELAVCEV ZDRAVNIKOV

**dr. Ljuba Rauski Naglič:**

+385-9151-76510

**dr. Eugenija Sojat Marenić:**

+385-9151-07070





## OBVESTILA NAŠIH PISARN V BOSNI IN HERCEGOVINI

- Pisarna v Bijeljini: 76300 Bijeljina, Trg. D. Mihajlovića 3, tel.: +387-55-211-784, + 387-55-212-606, faks: + 387-55-21-780. Delovni čas ob delavnikih: od 9. do 17. ure.



**Pisarna v Bijeljini**

- Pisarna v Banja Luki: 78 000 Banja Luka, Duška Koščica u. 22, tel.: +387-51-228-280, faks: +387-51-228-288. Delovni čas ob delavnikih: od 9. do 16.30. ure. Regionalni direktor: dr. Slavko Paleksić.
- Pisarna v Sarajevu: 71000 Sarajevo, Akita Šeremeta do št. 10, telefon: +387-33-760-650 oziroma +387-33-470-682, faks: +387-33-760-651. Delovni čas: 9:00 – 16:30, ob sredah: 12:00 – 20:00. Vsaka zadnja sobota v mesecu je delovna, in vsako zadnjo soboto imamo v pisarni FLP v Sarajevu Mini Dan uspeha. Vodja pisarne: Enra Hadžović.

– V primeru telefonskega naročila v bosanskih pisarnah Forever Living Products kličite naslednje številke (ni možna registracija novih distributerjev po telefonu): +387-55-211-784 v Bijeljini in +387-33-760-650 v Sarajevu.

### OBVESTILO SARAJEVSKÉ PISARNE FLP:

- Spoštovanim uporabnikom izdelkov in distributerjem sporočamo, da nam je od septembra na razpolago zdravnica svetovalka v Bosni in Hercegovini telefonska številka zdravnice svetovalke: **dr. Esma Nišić:** +387-62-367-545
- Delovni čas ob sredah v sarajevski pisarni: od 17. do 19.30. ure
- V primeru telefonskega naročila se blago plača po povzetju. Če vrednost naročila ne dosega 1 točke, plača stroške dostave distributer.



## OBVESTILA SLOVENSКИH PISARN

- 1236 Ljubljana Trzin, Borovec 3, tel.: +386-1-562-3640. Delovni čas ob ponedeljkih in četrtek od 12. do 20., v torek, sredo in petek od 9. do 17. ure.
- Naslov prodajnega skladišča v Lendavi: Kolodvorska 14, 9220 Lendava. tel.: +386-2-575-12-70, fax: +386-2-575-12-71, e-mail: forever.living@siol.net. Delovni čas: ponedeljek od 12. do 20.; torek, sredo, četrtek in petek od 9. do 17. ure. Regionalni direktor: Andrej Kepe

– Številka Telecentra za naročanje po telefonu: + 00 386-1-563-7501  
Ob telefonskem naročilu se blago pošlje naslovníku, ki je naveden na kodni številki. Distributerji, ki želijo naročati v imenu drugega distributerja, morajo imeti za to izpolnjeno pooblastilo distributerja, za katerega naročajo. Pooblastila se dobijo v pisarni. Rok za dostavo naročenega blaga po telefonu je dva delovna dneva!

### TELEFONSKE ŠTEVILKE SLOVENSКИH ZDRAVNIKOV SVETOVALCEV

**dr. Miran Arbeiter:** +386-4142-0788  
**dr. Olga Čanžek:** +386-4182-4163



## OBVESTILA KOSOVSKE PISARNE

- Pristinë Rr. Uçk br. 94, tel.: +381-38-240-781, +377-44-503-911.



## OBVESTILA ALBANSKE PISARNE

- Albanija, Tirana Reshit Collaku 36. Fax: +355 4230 535. Regionalni direktor: Attila Borbáth  
Vodja pisarne: Xhelo Kijaj, tel.: +355-4-230-535  
Kontakti: ob delavnikih od 9. do 13. ure, od 16. do 20. ure



**Albanska pisarna**

**T**istega večera nismo vklopili televizorja. V začetku sem štel te večere, ker sem bil ponosen na to, da škatla ne meče na nas modre svetlobe; danes je nekaj povsem naravnega, da je škatla izključena iz našega življenja. Raje jo mi izključimo, kot pa da nas bo ona zaprla vase.

Zaprl sem zadrgo na svoji potovalki, pripravil potni list za jutranje potovanje; s Sándorjem sva krenila na letališče Ferihegy. Čeprav je bila pred nami dolga pot, je Aidan prispel v običajnem dobrem razpoloženju in kot običajno brez prtljage; lahko je še tako dobra letalska družba, pa bo njegova prtljaga zmeraj zgrešila ciljno postajo.

Da bi lahko vse uspešno opravili, je treba v velikem podjetju, kot je naše, v primeru tako uspešnega poslovnega področja, kot je naše – saj smo prisotni v štiridesetih državah, dobra novica pa je tudi, da smo že v Azerbajdžanu in Libiji –, vedno vnaprej načrtovati. Ne gre le za čas na splošno, ampak za tako imenovan »quality time« oziroma koristno preživeti ČAS. Tako je bilo tudi v primeru našega južnoslovenskega potovanja; zahvaljujoč našemu državnemu direktorju dr. Sándorju Mileszu in njegovi skupini, je bilo vse temeljito pripravljeno, da bi evropski podpredsednik našega podjetja Aidan O'Hare kar največ videl in bolje spoznal dosežke pa tudi cilje območja in tako pridobil pravo sliko o naši dejavnosti. Čeprav sem Aidana velikokrat srečal na svojih evropskih potovanjih, tudi v tem primeru nisem želel izpustiti priložnosti; želel sem prebiti koristne dneve. Aidan, Sándor in jaz. Fizično je vsako potovanje utrudljivo, vendar pa novosti, prihodi, sproščeni pogovori, izmenjave izkušenj, rešena vprašanja, predstavljene strategije in sploh pogovori ustvarijo ozračje, v katerem postanemo duhovno čili in sproščeni.

Jasno mi je bilo, da bo potovanje v tej družbi nekaj posebnega. Vnaprej sem že vedel, da ni boljših gostiteljev, kot so naši južnoslovenski in albanski prijatelji; čeprav kakovost z zahodnoevropskimi očmi mogoče ni vedno na pričakovani ravni – naj dragi bralec pomisli na Albanijo –, bodo mogoče pomanjkljivosti kompenzirali s srcem in z dušo.

Med Budimpešto in glavnim mestom Albanije, Tirano, obstaja neposredni polet družbe Malév. Po nekaj več kot uri poleta se človek znajde na peščenih albanskih rivieri, ob Sredozemskem morju, v bližini otoka Krf. Letališče v Tirani je zelo sodobno, tudi osebje je prijazno. Albanija uspešno premaguje preteklost, postopoma se bo znebila vsega nepotrebne balasta. In v obiskovalcu se v trenutku sesuje stereotip o Albaniji kot najbolj revni evropski državi. Res je sicer, da je velika razlika med razvitostjo glavnega mesta in podeželja, vendar pa je podobno kot v Grčiji ali Črni gori prav idilično videti kakšnega jahača na oslu. Kot da bi se sprehajal v nekih drugih časih. Tudi v okolici Tirane so še vidni betonski bunkerji, še najbolj podobni pokritim betonskim studencem, ki so dolga leta pomenili glavno usmeritev nacionalnega gospodarstva; izdelali so jih več sto tisoč (!) in jih v prejšnjem sis-



temu zaradi obrambe pred mogočimi sovražniki namestili po vsej Albaniji.

Vendar naj se še za trenutek vrnem k razliki med dejanskimi okoliščinami in našimi predstavami o Albaniji. Albanija je razvijajoča se država, ljudje čakajo na priložnosti. Tirana je živo mesto in z odprtimi rokami pričakuje novosti. Vsepovsod je čutiti in opaziti spremembe, novo se meša s preteklostjo. Promet je enak kot v vseh velemestih, gneča pa kar vzhodnjaška. Hotel in apartma na obali že kažeta na prihodnost. Tisti, ki se ozirajo v prihodnost, že vedo, da bo čez nekaj let nova evropska riviera. Zlobneži bi sicer lahko rekli, da je treba počakati kar nekaj let, vendar jim kar povem, da se bo to zgodilo veliko hitreje, kot si lahko mislimo.

Naše podjetje Forever Living je v središču Tirane, v dostojni Vili Forever. Predavalnica klasicistične zgradbe je bila tudi tistega večera, ko smo imeli Aidan, Sándor, regionalni direktor Attila Borbáth in jaz predavanja, polna zdravnikov in sodelavcev. Predavanjem je sledil sproščen pogovor. Po vsej Albaniji vlada veliko zanimanje za Forever, ki ga je neki prebivalec označil kot »končno podjetje, ki plačuje za delo, prinaša kakovostne izdelke in načrtuje pregledno, stabilno in dolgoročno«. Tudi v tem delu sveta so se ljudje morali navaditi na prehodnost, na to, da je njihova usoda odvisna od drugih in ne od njih samih. V to sredino je prišlo naše podjetje s svojo stabilnostjo, ki daje občutek varnosti; ponudilo je nove priložnosti. Naj se na tem mestu zahvalim dr. Sándorju Mileszu in sodelavcem osrednje pisarne Forever v Budimpešti za njihovo požrtvovalno delo, ki so ga velikokrat opravljali daleč od svojih družin, samo da bi zaživel delo v Albaniji. Zahvaljujem se regionalnemu direktorju Attili Borbáthu in njegovim maloštevilnim sodelavcem, da so skladno z napotki zagnali ta obeta-ven nov trg in da ga upravljajo. Priložnost v Albaniji ni samo teoretična, ampak gre

# SKUPNI JEZIK, SKUPNA PRIPADNOST





za otipljivo stvarnost, saj so od začetka delovanja pisarne dosegli zavidljive uspehe. Vsem albanskim sodelavcem želimo veliko nadaljnjih uspehov.

Po 20–23 stopinjah v Albaniji smo v slovensko glavno mesto, Ljubljano, prispeli v pravem zimskem vzdušju. Deževalo je, veter je pihal, kot si to v začetku novembra sploh lahko predstavljamo pod Alpami. Mirno in tiho mesto s pridihom spomina monarhije se počasi pripravlja na božič. Ob vznožju ljubljanskega gradu, ki se dviguje nad glavnim trgom, v prekrasnem hotelu, je domače in hrvaške člane President's kluba pričakovala pogrnjena miza. Slovenski regionalni direktor Andrej Kepe in njegovi sodelavci so bili odlični gostitelji. Vse se je dogajalo ob pravem času, prijetno in dobro organizirano. Potekal je pogovor z vodilnimi distributerji izdelkov, izmenjava mnenj pa je samo potrdila, da je lahko tudi majhna država prava velesila. Le odprta mora biti do izzivov, odgovori pa morajo biti načrtovani, ne pa improvizirani. Mogoče se prav v tem skriva splošna uspešnost Slovenije. Tudi gospodarski uspehi niso padli iz neba. Kot da bi se skrili v majhnem evropskem kotičku, so načrtno delali, potem pa se naenkrat javili, češ, izpolnili so pogoje za uvedbo evropskega plačilnega sredstva. Potem pa so z evri v žepu nadaljevali tam, ker so prenehali, torej redno in pridno delati. Seveda je treba omeniti tudi pomen prisotnosti Madžarske, vsaj kar zadeva krajevne dosežke Forever. Kot v vsaki sosednji državi se tudi tu poznajo dosežki dela, pomoči in usposabljanja madžarskih distributerjev izdelkov. Gre za posebno zgodbo o uspehu, v kateri so madžarski sodelavci izvozili sporočilo Forever v države, ki so nastale na območju nekdanje Jugoslavi-

je, da bi tako tudi ta območja spoznala novo obliko neodvisnega podjetništva, kjer odločnost pomeni več kot kakršen koli ustanovni kapital.

Po številnih preletenih kilometrih smo pristali na osrednjem srbskem letališču v Beogradu. Tako kot v Sloveniji smo tudi tukaj začeli v pisarni podjetja oziroma v skladišču, da bi si ogledali, kako operativno delujejo, oziroma da bi spoznali zaposlene in tako dobili pravo sliko o delovanju še ene, dobro organizirane pisarne. Beograd in Srbija sta eno najpomembnejših južnih stebrov Forever. Naši gostitelji, regionalni direktor Branislav Rajič in njegovi kolegi, so odlično opravili delo; tako smo poleg prijetelega obiska v pisarni namenili čas tudi strokovnim pogovorom. Žal smo zaradi pomanjkanja časa staro zgodovinsko trdnjavo opazovali le od daleč, vendar smo poleg sedanjosti in prihodnosti Forever na teh območjih Aidanu tudi tukaj predstavili bogato tradicijo in zgodovino države. Vrhunec obiska sta bila večerja in pogovor s člani President's kluba. Bila je prava delovna večerja z veliko idejami, vprašanji in z mislimi. Bili smo izjemno počaščeni, saj smo po srečanju s slovenskimi sodelavci, tudi z vodilnimi srbskimi kolegi, med njimi s prvima diamantnima zakoncema regije Veroniko in Stevojem Lomjanskim, prebili nekaj delovnih in prijetnih ur. Podobno kot srečanje s slovenskimi vodilnimi sodelavci nam bo tudi beograjsko srečanje ostalo v trajnem spominu. Dobili smo vpogled v dosežke in izzive območja, to pa vedno lahko dobiš le od ljudi, ki živijo na danem območju. Zato ni naključje, da državni direktor južnoslovanskih držav dr. Sándor Miliesz preživi veliko časa na treh prostorih in dejansko že šteje za častnega južnega Slovana. V tem primeru smo

tudi mi dobili priložnost spoznati ta del Evrope, zamenjali smo veliko letališč, veliko smo leteli, da bi lahko bližje spoznali naše kolege in sodelavce v posameznih državah. Saj ne gre za to, da ne bi bili vajeni letališkega asfalta in hotelskih sob, Aidan prihaja čez ocean iz Združenih držav Amerike in prebije tretjino leta v Evropi, daleč od svojega doma, pa tudi sam kar zbiram ure letenja s poleti v različne evropske države. Prav zanimivo: naj hodimo v katero koli od sto štiridesetih držav Forever, je za nas razumljiv jezik, ki ga govorijo v posamezni državi. Čeprav ne govorimo jezika drug drugega, se razumemo. Jasno nam je, kaj misli in čuti tisti, ki izvaja predstavitev izdelkov, ko se na zaslonu izza njega pojavi rumena platenka, ko govori o Rexu in Greggu Maughanu ter našem podjetju oziroma ko predstavlja naš genialen marketinški načrt. Sicer lahko vse na tem svetu zapletamo, vendar nima smisla. Ostanemo vedno in povsod le tiste stvari, ki so se dokazale. Vedno je bila in bo prava vrednota tista, ki je preprosta, razumljiva in verodostojna, nekaj, kar je brez vprašanj sprejemljivo za vse.

Sam se vedno spomnim tega »enotnega jezika«, pa naj bom v tujini ali na poti med Debrecenom in Budimpešto ali kje drugje po državi.

Gre za brezmejno priložnost in miselnost, ki vsepovsod, vsakomur pomeni isto. Prav zato je dobro pripadati tej družini. Če srečamo foreverovce, če slišimo to govorico, nas po vsem svetu navdaja ta čudovit občutek pripadnosti tej skupnosti.

**PÉTER LENKEY**  
evropski operativni direktor

# UVRŠČENI NA EV

## 3. RAVEN:

Bunjevački Jovanka in  
Bunjevački Živojin  
Mohácsi Viktória  
Kosanović Helena  
Goldfinger László  
dr. Kósa L. Adolf  
Barna Beáta in Barna Róbert  
Boskó Hilda in Boskó Béla  
Mihalj Olja  
Spasić Ljubomir in Spasić Srbinka  
Hajdu Kálmán in Hajdu Kálmánné  
Dobai Lászlóné in Dobai László  
dr. Lazarević Predrag in  
dr. Lazarević Biserka  
Kiss Szabolcs  
Balog Renáta  
Schulhof Ernőné  
Oltvölgyné Zsidai Renáta  
Vágási Aranka in Kovács András  
Kása István in Kása Istvánné  
Kovács Csilla in Kovács József  
dr. Seresné dr. Pirkhoffer Katalin in  
dr. Seres Endre  
Gósy Nikolett Noémi  
Filić Zorica in Filić Dragan  
Töreki Georgina  
dr. Mokánszki Istvánné in  
dr. Mokánszki István  
dr. Mirkov Rozmaring in  
Mirkov Jovica  
Füle Krisztián  
Pere Hilda in Szarka Csaba

Kurucz Endre  
Kovács Anna Mária in  
Gottwald László  
Fábián Gábor  
Farágó Károly  
dr. Tumbas Dušana  
Benedeczki Mihályné in  
Benedeczki Mihály  
Nyári Magdolna  
Baučić Jasmina in Baučić Hrvoje  
Olszewski Sándorné  
Bagosi Péterné  
Fogas László in  
Fogasné Szűcs Judit  
Stevanović Verica in  
Stevanović Rade  
dr. Bóna Renáta  
Czap Anita  
Tanács Ferenc in Tanács Ferencné  
Schleppné dr. Kász Edit in  
Schlepp Péter  
Pallai Zoltán in Pallai Zoltánné  
dr. Hocsi Mária  
Ostojić Boro  
Bracanović Branislav in  
Bracanović Marija  
Popovac Dušica in Popovac Ratko  
dr. Bátorfi István in  
dr. Bátorfi Istvánné  
Csepreghy Jánosné  
Seresné Bathó Mária in Seres János  
Éliás Tibor  
Balogh Ágnes Orsolya in  
Orosz Rizák Gábor

Kisbárnai Zsolt  
Csontos Gábor  
Szeghy Mária  
dr. Petković Nedeljko in  
Petković Milojka  
Lovas Zoltán in Lovas Zoltánné  
Hofbauer Rita in Gavalovics Gábor  
Maravić Milena in Maravić Milan  
Motyovszkiné Kovács Erika in  
Motyovszki Csaba  
dr. Farády Zoltán in  
dr. Dósa Nikolett  
Strboja Jovanka in Strboja Radivoj  
Skáfár István in  
Sáfárné Vásár Amália  
Momčilović Danica in  
Momčilović Novica  
Vinković Julijana in  
Vinković Zdenko  
Lazarević Dejan  
Zsitnyánszki Tamásné  
Dimitrić Ružica in Dimitrić Živorad  
Ilovai Tamás in Ilovai Krisztina  
Kuzmanović Vesna in  
Kuzmanović Siniša  
Schmidtné Rajna Éva in  
Schmidt Zoltán János  
Schneider László in  
Schneider Lászlóné  
dr. Kása Gergely in Zakar Ildikó  
Ilić Savka in Ilić Vitomir  
Bodnár Zoltán in  
Bodnárné Tóth Ágota  
Gulyás Melinda

Hajdú László  
Kis-Jakab Edina

## 2. RAVEN:

Belső Róbert in  
Belsőné Födő Viktória  
Karanović Nada in Karanović Čeda  
Bontáné Adorján Krisztina in  
Bonta Attila  
Keneseiné dr. Milics Margit in  
Kenesei Gyula  
Buruš Marija in Buruš Boško  
Janović Dragana in Janović Miloš  
Zachár-Szűcs Izabella in  
Zachár Zsolt  
Zámbó Ádám  
dr. Petz Boldizsár in Laváti Judit  
Bárányné dr. Szabó Éva in  
Bárány István  
Nagy Tímea in Varga László  
Kertészné Vincze Andrea in  
Kertész Zsolt  
Nyógér Dezső in Nyógér Dezsőné  
Rózsagegyi Zsoltné in  
Rózsagegyi Zsolt  
Stér Györgyné in Stéger György  
Antalné dr. Schunk Erzsébet in  
Antal Gyula  
Kondi Gabriella in Kondi Péter  
dr. Végh Judit  
dr. Rokonay Adrienne in  
dr. Bánhegyi Péter  
Csapó Mária in Kása Zsolt





# VROPSKI RELI

Fersch Mártonné in Fersch Márton  
Davidović Mila in Matić Dragan  
Szabó Mária in Szabó István  
dr. Fábián Mária  
Szépné Keszi Éva in Szép Mihály  
Siklósné dr. Révész Edit in  
Siklós Zoltán  
Mičić Miroslav in Mičić Vesna  
Petrovai Tamásné in Petrovai Tamás  
Kéri Péter in Kéri-Zsigmond Alíz  
Máté Kiss Imre in Máté Kiss Ildikó  
Seres Máté  
Lomjanski Stevan in  
Lomjanski Veronika  
Rékasi János ml. in Sisa Zsóka  
Pozsár Ibolya in Pozsár Imre  
Szabóné Rataj Éva  
Bognár Gábor  
Hutóczki Melinda in  
Hutóczki Ferenc  
Czibolya Zoltánné in  
Czibolya Zoltán  
Vasić Snežana in Vasić Miodrag  
dr. Surányi Katalin in Gazdig Sándor  
Bognárné Vitáris Emese  
Szabóné dr. Szántó Renáta in  
Szabó József  
Bodnár Józsefné in Bodnár József  
Pócze József in Pócze Józsefné  
Magyar Győzőné  
Mattusich Márton in  
Mattusich Mártonné  
Acél Anna  
Gombás Csilla Anita in Gombás Attila

Varga Géza in  
Vargáné dr. Juronics Ilona  
dr. Rédeiné dr. Szűcs Mária in  
dr. Rédei Károly  
Rusák Patrícia  
Heinbach József in dr. Nika Erzsébet  
Ráth Gábor  
dr. Miškić Olivera in dr. Miškić Ivan  
Stefán Andrea in Sági Sándor  
Dalja Milica  
Nádhera Roland in  
Nádhera Rolandné  
dr. Ratković Marija in  
Ratković Cvetko  
Kovács György in  
Kovácsné N. Bernadett  
Borbély Gáborné in Borbély Gábor  
Szeckerka-Kardos Orsolya  
dr. Dóczy Éva in  
dr. Zsolczay Sándor  
Žurka Dragana in Žurka Radiša  
Davidović Svetlana in  
Davidović Milan  
Szekér Marianna  
Csuti Róbert  
Kristóf László in Kristóf Lászlóné  
Bodnár László in Varga Krisztina  
Hegedűs Kálmánné in  
Hegedűs Kálmán  
Mladjenović Cveta  
Bognárné Maretics Magdolna in  
Bognár Kálmán  
Kassai Kázménné  
Hegedűs Árpád in Hegedűsné

Lukátsi Piroska  
dr. Bálint Zoltán in  
dr. Bálintné dr. Molnár Zsuzsanna  
Juhász Edit  
Škorić Zoran in Škorić Dragica  
Sulyok László in  
Sulyokné Kökény Tünde  
dr. Domszalai Éva in Molnár Zoltán  
Stevanović Vasilije in  
Stevanović Branka  
Halmi István in  
Halminé Mikola Rita  
Takács Judit  
Knežević Sonja in  
Knežević Nebojša  
Tepovac Aleksandar  
Krključ Ksenija in Krključ Stevan  
Göncz Éva  
Térmegi Lászlóné in Térmegi László  
Gara Balázs  
dr. Kiss Ferenc in dr. Nagy Ida  
Mihailović Branko in  
Mihajlović Marija  
Višnjic Ljiljana  
Hrachovina Tiborné in  
Hrachovina Tiborné  
dr. Edelényi Béláné  
dr. Gáncsné Braun Andrea in  
dr. Gáncs László  
dr. Vályi Péterné  
Kovács Áron  
Péter Gabriella in Péter Zsolt  
Futó Zolt in Halmi Andrea  
Matos Katalin

Baricz Dezső  
dr. Pollák Éva  
dr. Debródi Mária in Vágot Sándor  
Pardi Zoltán  
Barna Beáta  
Hrnčar Jasna  
dr. Horváthné Ollrá Tünde in  
dr. Horváth István  
Kovačević Milan  
Téglás Gizella  
Zöld Józsefné in Zöld József  
Nakić Marija  
Szabó Hajnalka  
Tóth Anna  
Dukić Petra  
Vargáné dr. Fekete Valéria in  
Varga István  
Szelei Jánosné in Szelei János  
Szabó Edit  
Gesztly Gloria  
dr. Molnár Erzsébet  
Bogdán Ervin in  
Bogdánné Szabó Katalin  
Nikolić Smiljana in  
Nikolić Branislav  
Crepulja Snežana in  
Crepulja Dragan  
Rusák József in Rusák Rozália  
Sándor Péter in Székely Csilla  
dr. Csatári József  
Fejzsés Ferenc in  
Fejzsésné Kelemen Piroska  
Czuczor Aranka  
Kovács Mihályné in Kovács Mihály



Gelegonya Klára Judit in  
dr. Újhelyi János  
Rudics Róbert in  
Rudicsné dr. Czinderics Ibolya  
Vakherda Erika in Vakherda Sándor  
Víg Sándorné in Víg Sándor  
Sitkei Zoltán in Sitkei Zoltánné  
Farkas Eszter in Firisz Imre  
Viznyai Róza  
Blahunka László in  
Blahunkáné Nádasdi Krisztina  
Petković Aleksandra in  
Petković Bogdan  
Radović Darko in Radić Nada  
Kissné Miklós Edit in Kiss László  
Dimitrovski Aneta  
Micašević Nada  
Boskó Rita  
Kerékgyártó Miklós Róbert  
Simon Lajos in  
Simonné Ács Henrietta  
Szekeárak Krisztina in  
Szekeárak Attila  
Király László in Tenke Eszter  
Kiss Józsefné in Kiss József  
Dézsi József in  
Dézsiné Váradi Erzsébet  
Sövegjátóné Jakabffy Lenke in  
Léránt Károly  
Bornemisza Gergely  
Wiesner Ádámné in Wiesner Ádám  
Bertók M. Beáta in  
Papp-Váry Zsombor  
Kapitány Mátyás in  
Kapitány Mátyásné  
dr. Tamási András in  
dr. Tamási Andrásné  
Mihajlović Nenad in Mihajlović Zorica  
Holcinger Katalin  
Glogovac Dragan

Vámos Friderika  
Žurma Julijana in Žurma Todor  
Bicskei Brigitta in Zsibrita Balázs  
Kocsis János in Kocsis Jánosné  
dr. Vörös Mariann in  
Sámoly Ferenc  
Velkovska Vecka  
Podmaniczkiné Molnár Brigitta in  
Podmaniczki Péter  
Ocokoljić Zoran  
Mester Miklós  
Kocsis Norbert in  
Báló Barbara Zsanett  
Stojić Predrag  
T. Nagy Sándorné in T. Nagy Sándor  
Marić Vlastimir in  
dr. Marić Višnja Vera  
Stojanović Emilija in  
Stojanović Nenad  
dr. Szlovenszki Adrienn  
Csepi Ildikó in Kovács Gábor  
Merkel Tímea in Kovács Tibor  
Lukács György in  
Lukácsné Mózes Zsuzsanna  
Berta Ágnes  
Szabó Ferencné in Szabó Ferenc  
Milovanović Milanka in  
Milovanović Milisav  
Gecző Éva Krisztina  
Csehi Attiláné in Csehi Attila  
Kostić Nada  
Matić Sanja in Matić Aleksandar  
Törő Ágnes Noémi  
Kovácsné Nagy Ildikó  
Temesváriné Ferenczi Ágnes in  
Temesvári Andor  
Lisanin Ljiljana in Lisanin Radmilo  
Csiki Józsefné in Csiki József  
Djordjević Smiljana in  
Djordjević Stevan

Némethné Takács Hajnalka in  
Németh Gyula  
Gajić Vladan  
Kovács Gyuláné in Kovács Gyula  
Stanković Milica in  
Stanković Nenad  
Matić Goran in Matić Gordana  
Révész Tünde in Kovács László  
Szakács Tamásné in Szakács Tamás  
Deák Péter in Deákné Gnepa Olga  
Menkó Éva  
Papp Gyöngyvér  
Aćimović Petar in  
Aćimović Milanka  
Farkas Magdolna  
Jassek Beáta  
Küri Attila in Küri Szilvia  
Nevedel Mónika  
Knisz Péter in Knisz Edit  
Molnárné Oszánna Beáta in  
Molnár Imre  
Huber Edit  
Orosi Gergely  
Bajić Vojislav in Bajić Jovanka  
Mitrović Milija  
Trajković Dejan in Trajković Ljiljana  
Bibić David

#### 1. RAVEN:

Brkić Jibil Dragana  
Molnárné Kiss Melinda in  
Molnár Imre  
Kovács Gábor Zsolt  
Kékesi Gábor  
Bojtor István in  
Bojtorné Baffi Mária  
Szabolcsi Gábor Oszkár  
Munjas Aleksandra in Munjas Mile  
Szukits Krisztina in

Kapitány Róbert  
Kun István  
Hyrossné dr. Biró Judit in  
Hyross András  
Vincze Ferencné in Vincze Ferenc  
Aleksov Jordan in Aleksov Ljubica  
Hertelendy Klára  
dr. Kontra Snežana  
Varga Klára  
Kleinné Sipos Ágnes in  
Klein Miklós  
Kecskésné Kriston Katalin in  
Kecskés László  
Bruckner András in  
dr. Samu Terézia  
Gecző László Zsoltné in  
Gecző László Zsolt  
Palancsa László in  
Springmann Andrea  
Tokodiné Heppenheimer Anikó in  
Tokodi Attila  
Blaskó Jánosné  
Sindjelić Zoran in Sindjelić Ana  
Gábor József in  
dr. Szőcsényi Julianna  
Csillag Adrienn in Lányi Roland  
Simitska Tímea  
Lákovics Amália  
Miliojević Zorka in Grbić Jovan  
Lázárné Adorján Éva in  
Lázár Sándor  
Komornyik György  
Józsa Vincze Lajos in  
Józsa Vincze Lajosné  
Darabos István in  
Darabos Istvánné  
Tóth Sándor in Vanya Edina  
Nagy Zoltánné  
Ristić Sara in Ristić Ljubomir  
dr. Lukács Zoltán in





dr. Lukácsné Kiss Erzsébet  
Katić Ivan in Katić Mesaroš Mirjana  
Kemenzei Vince in Tamási Krisztina  
Agócs Judit  
Molnár Gyula  
Bogičević Anica in  
Bogičević Milorad  
Takács Tamás in Takács Tamásné  
Bíró Anita  
Major Katalin  
Czifra Istvánné in Czifra István  
Wéber Győző in  
Wéberné Rajos Anna  
Manulek Gábor in  
Manulekné Jámbor Tünde  
Barbarics Erika in Cziblinka Balázs  
Rezes Róbert in Rezes Róbertné  
Barnak Danijela in Barnak Vladimir  
Mitić Ljiljana in Mitić Vladimir  
Kocsis Zoltán in Bakó Barbara  
Parragh Gábor in Parragné  
Zsoldos Anita  
Szabóné Jakab Mária  
Pápai Zita  
Kovács Csaba in Bakos Mária  
dr. Kardos Lajos in  
dr. Kardosné Hosszú Erzsébet  
Halas Tijana in Halas Leon  
Vejtey Miklós  
Léránt Károly in  
Lérántné Tóth Edina  
Hubacsek Ágota  
Horváth Mihály in  
Marinkó Krisztina  
Oláh Gábor  
Baranyai Ágota  
Balogh Anita in Süle Tamás  
Kúthi Szilárd  
Frissné Bodó Ágnes in Friss István  
Komendátné Szabó Éva Mónika in

Komendát Attila  
Klaj Ágnes  
Varga Gitta  
Rácz Edit in Holczer Tibor  
Cibulova Vesna  
Futaki Ildikó  
Bakura József  
Nagy József in Nagyné Koszér Edit  
Kljajić Ljubica in Kljajić Novak  
Varga Zsuzsa  
Köves Márta  
Tóth Sándor in Répássy Krisztina  
Lukács László György  
Mudraninec János in  
Mudranicec Éva  
Rajnai Éva in Grausz András  
Spernjak Ivanka in  
Spernjak Miodrag  
Runjajić Zoran in Runjajić Jasna  
Novaković-Dragojlović Dragana in  
Ristanović Radan  
Kobiljski Marija in Kobilski Djordje  
dr. Kertész Ottó in  
dr. Kertészné Szabó Erzsébet  
Vincze Erika  
Mrakovics Szilárd in  
Csordás Emőke  
Trebaticki Ilonka in  
Sandor Szilveszter  
Szentesi Anna  
Reiter Valéria  
Novoseljački Slobodan in  
Novoseljački Julka  
Németh Veronika in Szalóki Sándor  
Tábit István in Tábitné Csányi Anna  
Váradai Nikoletta  
Krojher Gabriella in Sinyi Zoltán  
Lów Tiborné in Lów Tibor  
Tóth Sándorné in Tóth Sándor  
Marić Jahno Nadica in

Jahno Aleksa  
Farkas Gáborné in Farkas Gábor  
Székely Angéla  
Botis Krisztián Artur in  
Botis Tamara  
Pető Ferenc in Csapó Mária  
Nagy Gabriella  
Gál István in Gál Zsuzsanna  
dr. Józsa Istvánné in  
dr. Józsa István  
Balázs Nikolett  
Hollóné Kocsik Judit in Holló István  
Lányi Glória  
Škorić Miloš in Petrešević Jelena  
Stojanović Olgica in  
Stojanović Najdan  
dr. Schmitz Anna in  
dr. Komoróczy Béla  
Trencsényi Judit  
Ferencz Lászlóné in Ferencz László  
Perjini Sándor in  
Perjinié Kamarás Judit  
Háhn Adrienn  
Stefanović Dobrila  
Nemesné Tarr Livia in Nemes Géza  
Lovasné Parczen Gabriella in  
Lovas László  
Keresztúri Ferenc  
Hajos Árpád in Hájosné  
Surányi Ildikó  
Torlaković Saša  
Juhász Zoltán Norbert in  
Juhászné Vasvári Krisztina  
Beršić Olivera in Beršić Fadel  
Kovácsné Antalfia Evelin in  
Kovács Zoltán  
Becz Zoltán in Becz Mónika  
Beregszászi Károly  
Simić Dušan  
Pavlović Slobodanka in

Pavlović Marinko  
Almásiné Menyhárt Mónika in  
Almási Zolt  
Kelemen Ferencné  
Melcherné Nagy Bernadett in  
Melcher Tibor  
Horváth Jánosné  
Rokaly Sándor in Barazsuy Czintus  
Magdolna Adél  
Fű Attila in Fű Attiláné  
Tordai Endre in Tordainé Szép Irma  
Dékány József in  
Dékánné Neuzsitek Mária  
Németh Antal in Németh Antalné  
Rákos Gábor  
Kocsi Katalin in Kasza Csaba  
dr. Tárczy Jolán in dr. Zyzych Andriy  
Juhász László  
Klenkovski Svetlana in  
Klenkovski Branko  
Légrádi Mihály  
Czupi Lászlóné in Czupi László  
Vágóné Nagy Judit Délia in  
Vágó Sándor  
Krauszné Daradics Ilona  
Liszter Sándor  
dr. Lovasné Tóth Ottila  
Pintye Anikó  
Paligoric Stojanka in  
Paligoric Alexander  
Kovács Adrien in Kocsis Imre  
Sebők Noémi  
Vincze Józsefné in Vincze József  
Dénes Éva in Horányi Péter  
Hajcsik Tünde in Láng András  
Mészáros-Szuharevszk Babet  
Draveczné Kiss Katalin in  
Dravec Gábor  
Pálóczi Ildikó in Varga István  
Fábián Mária



Váradí Noémi  
Predolac Jevremović Danica in  
Jevremović Božidar  
Vuityné Sárándi Klára in  
Vuity Antal  
Szakács Pálné Sajtós Róza in  
Szakács Pál  
Petróczy Zsuzsanna  
Szencziné Farmasi Judit in  
Szenczi József  
Kiss Tiborné  
Fekete Béla in  
Feketéné Nagy Júlianna  
Koródi Kovács Elizabetta in  
Koródi József  
Ádámné Szöllösi Cecília in  
Ádám István  
Kota Izabela Barbara in  
Kota Mihajlo  
Hrisztov Tamás  
Kissné Dalanics Ildikó in  
Kiss Ferenc  
Abuczki Attila in  
Abuczkiné Kiss Ágnes  
Bánhegyi Zsuzsa in  
dr. Berezvai Sándor  
Szántó László  
Lazarević Mirjana in  
Lazarević Damir  
Szakál Istvánné in Szakál István  
Vraneš Zrinka  
Ugrenović Miodrag in  
Ugrenović Olga  
dr. Csurgay Edit in Vass István  
Rézműves József Árpádné  
Szalay Béláné in Szalay Béla  
Nagy-Mélykúti Mária in  
Lisóczki Zoltán  
Thuri Nagy Lajos in Oláh Henrietta  
Olajos András

Balogh Norbert  
Ács Sándorné  
Budai Tamás  
Becze Mihályné in Becze Mihály  
Ferencz László  
Szabó Tamás in  
Szabóné Doma Irén  
Szabó Péter in  
Szabóné Horváth Ilona  
Miklós Istvánné in Tasi Sándor  
dr. Kozma Brigitta  
Gyuráki László in Gyurákiné  
Darabos Gyöngyi  
Széplaki Ferencné in  
Széplaki Ferenc  
Székely János in Juhász Dóra  
Resch Éva in Resch Elemér  
Petrić Nataša in Petrić Ivan  
Papp Imre in Péterbenze Anikó  
Hócza Tibor in  
Hóczáné Berecz Mária  
Mičić Mirjana in Harmoš Vilmoš  
Marić Stojka in Marić Milan  
Barabásné Takaró Zita in  
Barabás András  
Tóth Antalné in Tóth Antal  
Haim Józsefné in Haim József  
Füzesi Gyuláné  
Hrisztov György in  
Hrisztov Györgyné  
Hargitai András in Szabó Nikolettá  
Németh Veronika in Haim István  
Paunović Grozdana in  
Paunović Vladimir  
dr. Lőrinczi Ilona  
Kovács Zsolt in  
Kovácsné dr. Szabó Alíz  
Petrović Milena in  
Petrović Milenko  
Szabados Zoltán in

Szabadosné Mikus Emese  
Jozó Antalné  
Csirmaz Mátyás in Kovács Tímea  
Baletić Sonja in Baletić Ivan  
Balázs Ágnes in Kiss Norbert  
Lajosbányai Györgyné in  
Lajosbányai György  
Berecz György in  
Bereczné Auxner Mónika  
Barta Csabáné in Barta Csaba  
Varga Erika  
Szép Margit in Till György  
Kurucz Levente in  
Kurucz Leventéné  
Fehérvári Antal in  
Fehérváriné Kovács Zsuzsanna  
Enyedi Sándor in Enyedi Sándorné  
Radović Aleksandar in  
Radović Dana  
Varga Jánosné in Varga János  
Gerő János in Gerőné Jócsák  
Julianna Katalin  
Meisitz Marcell  
Forrai Mihály in Radnai Lászlóné  
Tóth János in Tóth Jánosné  
Szabolcsikné Schalk Zsuzsanna in  
Szabolcsik Ferenc  
Jurčić Alenka in Jurčić Dejan  
Bíró Attiláné in Bíró Attila  
Babály Mihály in Babály Mihályné  
Ruszbachné Szarvas Mária  
Harich Péter in Harich Péterné  
Torcom Julia  
dr. Király Anna in Deák Csaba  
Vietorisz József Zoltán in  
Vietorisz Zsuzsanna  
Lieber Brigitta  
Boda György  
Gyergyovits Zsolt  
Béki Istvánné

Tanács Erika  
Lozajić Dimitrovski Snežana in  
Dimitrovski Hristo  
dr. Mikić Maja in Mikić Miroslav  
Széles Gabriella in Baróti János  
Laposa Jenő István in  
Laposáné Kocsis Ibolya  
dr. Horváth Ildikó  
Gonovics István  
Fehér Sándorné in Fehér Sándor  
Czomba Lajosné in Czomba Lajos  
Molnárné Kalcsu Klára  
Kecskés Adrienn  
Böröcz Péter in  
Böröczné Ölbei Gabriella  
Nyitrai né Németh Katalin in  
Nyitrai Péter  
dr. Jović Randjelović Sonja in  
Randjelović Dragan  
Kiss Zoltán in  
Kissné Szalai Erzsébet  
Kötél Zoltán in  
Kötélné Páder Melinda  
Oszbach Tiborné in Oszbach Tibor  
Nagy Lászlóné in Nagy László  
Lancz Judit in Varga Zoltán  
Molnárné Garbacz Anna  
Zana Imre in Décsi Judit Adrienn  
Vajda Lászlóné in Vajda László  
Kovácsné Csóka Bernadett in  
Kovács Péter  
Szántó József  
Szűcsné Nagy Ilona  
Szegefű Zsuzsa in Pintér Csaba  
Fekete Zsolt in Ruskó Noémi  
Paksi Istvánné in Paksi István  
Tóth János  
Szakály Szabolcs in  
Szakályné Szilágyi Magdolna  
Buljan Slobodanka in





Buljan Stanislav  
Bánhidya András  
Fittler Diána  
Bujak Marija in Bujak Mihalj  
Jakupak Vladimir in  
Jakupak Nevenka  
Csaba Tamás in Csaba Tamásné  
Kellner Norbert in Kellner Adrienn  
Gallai Attila in  
Gallainé Bóka Viktória  
Pável Ildikó  
Rezván Pál in Rezváné Kerék Judit  
Milić Tanja in Punišić Dragan  
Radulović Rajko in Radulović Slavka  
Görzsöny László in  
Görzsönyné Tóth Teodóra  
Péntek Anita  
dr. Szabó Tamásné in dr. Szabó Tamás  
Paunović Ivica in Paunović Dragana  
Aczél Ferencz  
Tokaji Ferenc Zsolt in Szántó Szilvia  
Lévai Béláné in Lévai Béla  
Kibédi Ádám in Ótós Emőke  
Kürtös Annamária in Kürtös László  
Ilić Slobodan in Ilić Mirjana  
Kalmár Edit Krisztina  
Balogh Andrea in Balogh Tamás  
Váradí Éva  
Kocsis Imre in Száraz-Nagy Brigitta  
Nužda Evica in Nužda Milan  
Ábrahám Zoltán in Kiri Brigitta  
Urbán László  
Isakov Jelena in Isakov Branislav  
Reményi Sándor in  
Reményiné Csögör Andrea  
Lászlók István in Tóth Ildikó  
Nagy Ádám in  
Nagyné Belényi Brigitta  
Nikčević Slobodanka  
Knežević Žarko

Moroanka Elvira  
Vajagić Slobodan in Vajagić Erika  
Kovács Éva  
Fövényi Istvánné  
Viluš Katica in Viluš Janko  
Györök Jánosné in Györök János  
Keszlerné Ollós Mária in Keszler Árpád  
Szép László  
Gáspár Gyöngyi  
Naánné Kostyál Katalin in Naán Tibor  
Csiki Jánosné in Csiki János  
Popović Srboljub  
Duran Mensura in Duran Mustafa  
Dragičević Angelina in  
Dragičević Radivoje  
Wehliné Mezei Aranka in Wehli Péter  
Tóth Csabáné  
Hajdu Veronika  
Marosvölgyi Tímea  
Mészáros Istvánné  
Berkakov Biljana in  
Berkakov Branislava  
Nagy Katalin  
Leidecker Ilona  
Dikić Slavica in Dakić Nenad  
Kompp Rezsóné Czervá Ibolya in  
Soltész József  
Kalajdžić Marica  
Peti Attila in Peti Szilvia  
Molnár Zoltán  
Todorović Ksenija  
Mitrović Jelena  
Vuksa Stevan in Vuksa Vera  
Stanzel Antal in Stanzelné Szalai Éva  
Székely Borbála  
Paizs Roland in Paizsné György Ildikó  
Veličković Sava in Veličković Zorica  
Dragić Leonora in Dragić Goran  
Lanszki Nóra  
Szepesi Tibor in

Szepesiné Holló Edina  
Balázs Krisztina  
Nagy Gézané in Nagy Géza  
Buljin Rajka in Buljin Sava  
Radović Milica  
Fülöp Mónika  
Kutiné Tamási Zsuzsanna  
Marofka Zoltánné in Marofka Zoltán  
Dravec Katalin  
dr. Kálmánchey Albertné in  
dr. Kálmánchey Alberné  
Medić Stana in Medić Bogdan  
Dékány Éva  
Marosiné Máté Terézia in  
Marosi Csaba  
Fehérvári Éva  
Mikes Zoltán in Mikes Zoltánné  
Adamović Vesna in Krzely Naška  
dr. Gurila Fíruca  
Horváth Patrícia  
Davidović Milica in Lučić  
Aleksandar  
Tadić Dragoslav in  
Petrović – Tadić Slavica  
Dalecker Lászlóné in Dalecker László  
Varga Tiborné in Varga Tibor  
Kajganić Slavica in Kajganić Milan  
Koledich Antalné in Koledich Antal  
Juhász Júlia Zsuzsanna  
Bánki László in Bánkiné Takács Márta  
Stepanović Dobrila in  
Zoravković Vladimir  
Ikonić Ljiljana in Ikonić Zoran  
Zarić Olgica in Zarić Dragan  
Hariharan Mónika  
Padányi Zsoltné in Padányi Zsolt  
Kutiné Béza Gabriella in Kuti Csaba  
Horváthné Scholcz Erika in  
Horváth József  
Steiner Imre in Erdei Andrea

Radišić Smiljka  
Beszterczeyné Skultéti Mária  
Miučin Branka  
dr. Nagy Attila in dr. Szabó Gabriella  
Szórád Erzsébet  
Juhász Klaudia  
Berta Lászlóné in Berta László  
Nagyné Ország Beatrix  
Futaki Gáborné  
Perović Gordana  
Nikolajević Tatjana in  
Nikolajević Bogdan  
Wéber Ádámné in Wéber Ádám  
Somogyvári Zoltánné  
dr. Dikó Marian in dr. Kulics László  
Matić Aleksandar in Matić Gordana  
Mira Veselinović  
Polyák Melinda  
Hartainé dr. Benkó Ibolya  
Réfi Lászlóné  
Simon János  
dr. Csisztu Attila in  
dr. Csisztuné Pájer Erika  
Kecskés Ferencné in Kecskés Ferenc  
Csernus Magdolna  
Sekulić Slavica  
Czucz Bernadett in Varga András  
Antonijević Slobodan in  
Antonijević Biljana  
Ballabás Melinda  
Tomić Mirjana in Tomić Ljubiša  
Tóbi Judit in Búzás István  
Kovács Zoltán in Kovácsné  
Reményi Ildikó  
Todorović Gordana  
Virijević Beba  
Papp Katalin Viktória  
Miletić Prvoslava  
Horcsin Dénes  
Vilkné Kiss Erzsébet



# Priložnost za mlade v vrstah FLP

**D**oletela me je čast, da na kratko prikažem priložnosti, ki jih ponuja FLP mladim. Sem pripadnik mlajše generacije v Srbiji, tj. tiste generacije, ki je polnoletnost dosegla pred petnajstimi leti in bila priča številnim družbenim spremembam. Mi smo se navadili, da je na svetu zanesljiva ena zadeva: da ni nič zanesljivega ... Rodili smo se v državi, ki je ni več, odrasli smo v neki drugi, v neki tretji smo postali odrasli in svoje dni živimo v četrti – in vse to –, ne da bi prestopili mejo. Naše šolske dni sta spremljala ropot loncev in glasno žvižganje sindikalnih povork, prekrila pa črna senca vojne. Nekateri so se o vrednotah učili od staršev, ki so obogateli čez noč, medtem ko so drugi odrasli v družinah, ki so se borile za vsakodnevno preživetje; kljub temu so verjele v lepšo prihodnost.

Ti mladi niso izgubili vere v prihodnost. Dosegali so izjemne dosežke in diplomirali v upanju, da bodo lahko vse življenje delali v izbranem poklicu in da bodo za svoje delo prejeli primerno plačilo. Starši so bili na njih izredno ponosni, saj so postali uspešni in se izognili pastem drog, kriminala in drugih skušnjav, ki kar lahko omrežijo človeka.

In kaj je danes s temi mladimi? Le malo jih je našlo delo, s katerim so lahko uresničili skrbno načrtovane sanje, saj so lahko zadovoljni le, če se ukvarjajo z nečim, kar imajo radi, toda od nečesa je treba živeti. Marsikdo je srečo poskusil v tujini, drugi so ostali in za izkoriščevalske podjetnike delajo dobesedno 10–12 ur dnevno.

Mladim, ki bi radi uresničili svoja pričakovanja in ki si želijo za človeka dostojno življenje, nudi FLP izjemne priložnosti. Tu lahko dobijo vse, kar si želijo: brez vlaganj in tveganja lahko ustanovijo svoje podjetje. Tu je vsak svoj vodja. Ni jim nadrejen nekdo, ki je svojim zaposlenim namenil vlogo »kimajočega Janeza« in na katerega je treba – le zato, ker je nadrejen – zmeraj gledati z nasmehom, in to ne glede na to, da je v intelektualnem in duhovnem pogledu daleč pod nami. Sami se lahko odločijo, kdaj bodo zjutraj vstali (zame, ki rad dolgo spim, je to zelo pomembno) in kdaj bodo legli k počitku. Sami lahko izbirajo sodelavce in družbo tistih, s katerimi želijo preživeti svoj prosti čas. V tej dejavnosti so zabrisane meje med delom in zabavo. Kogar koli izmed nas, ki smo pod okriljem FLP prepotovali svet, lahko vprašate, ali opravljamo težko delo ali pa ne glede na starost skupaj zganjamo norčije in se zabavamo?

V FLP-ju nikoli ne prenehamo procesa učenja. Nauči nas resničnega življenja in metod, s katerimi se lahko znebimo stresa, ki je tudi pri mladih vzrok za številna obolenja. Poleg tega se naučimo, kako opravljati koristno delo, delo, s katerim lahko uresničimo svoje želje, saj je število bonusov, ki jih dobimo, neskončno! Dobimo toliko premijskih točk, kolikor delamo; že malo dela zagotavlja to.

FLP je korenito spremenilo moje življenje in mi zagotavlja možnosti, o katerih sem lahko le sanjal: med drugimi nov avtomobil, sanjsko potovanje in številna nova poznanstva po svetu. Tu



sem spoznal tisti povzdigujoč občutek, ko lahko drugim pomagam na zdravstveni in gmotni ravni. V veliki družini FLP me starejši jemljejo kot sebi enakega, čeprav sem se pred tem že začel privajati na to, da gledajo name kot na dolgoletnega mladeniča z uhani.

Ne mislite si, da je vsak izmed mojih prijateljev sledil mojemu primeru. Nekateri še niso dojeli, medtem ko sam počasi, toda vztrajno delam na tem, da bi tudi oni spoznali in RAZUMELI to čudovito priložnost ter se nam pridružili ...

Imam lastno podjetje, plačujem vse davke, dajatve in pokojninske prispevke, poleg tega se lahko podeduje ne le delo, ampak tudi koristi, ki jih prinaša. Ali lahko najdete zase ali – vi, starši – za svoje otroke kaj podobnega?

To ni delo na kratek rok, ampak ogromna življenjska priložnost! Prepoznajte jo in jo zgrabite!



**DUŠAN NAKIĆ**  
manager



# POVABITI VAS ŽELIMO NA NEPOZABEN **WELLNESS VIKEND** V DVOREC SZIRÁK!



## POŠTOVANI DISTRIBUTERJI!

Petinsedemdeset kilometrov od Budimpešte, pri vzhodu pogorja Cserhát, v eni najlepših krajinskih enot Madžarske se nahaja baročni hotelski dvorec Szirák \*\*\*\*. Hotel dvorec je eden najlepših hotelov počitniške verige Forever Resorts, ki je prisotna v številnih državah po svetu. V grajskem parku, v nekdanjem tri nadstropnem gostišču se nahaja center Sonya Wellness. Obiskovalce željne oddiha in revitalizacije pričakujeta dva protitočna bazena, biserna kopel, slane celice, savna, bar za koktajle, masaža, različne kozmetične nege. V igralnici poleg dvorca se lahko zabavate ob kegljanju, biljardu, namiznem nogometu in ročnem nogometu in pikadu.

Dvorec obdaja naravovarstveni park velikosti pet hektarjev. Park omogoča tudi aktiven odih: na voljo je teniško igrišče in šah na prostem.

Hotel dvorec Szirák\*\*\*\* svojim gostom zagotavlja zgodovinsko baročno okolje, naravno harmonijo in postrežbo v skladu s pričakovanji 21. stoletja. Je odlično mesto za poslovne in družinske prireditve, prav tako pa so veseli go-

stov, ki si želijo le nekaj dni oddih v družbi svoje družine oziroma partnerja.

## KONTAKTI

Naslov: 3044 Szirák, Petőfi u. 26.  
spletna stran: [www.kastelyszirak.hu](http://www.kastelyszirak.hu);  
e-pošta: [kastelyszirak@globonet.hu](mailto:kastelyszirak@globonet.hu)  
Tel./Faks: 06-32-485-300, 06-32-485-285, 06-32-485-117

Paket vsebuje nočitev in polno oskrbo za dve osebi od petka zvečer do nedelje zjutraj ter brezplačno uporabo vseh storitev hotela.

## PROGRAM:

- prihod v Szirák z lastnim prevozom v petek popoldan
- obisk v našem wellness oddelku
- skupna večerja ob svečah za uvrščene
- v soboto zjutraj odhod z avtobusom na prireditve Dan uspeha v Budimpešto
- popoldan vrnitev v dvorec
- fakultativni programi v dvorcu in skupni večer s programom
- svečana večerja v restavraciji dvorca
- odhod po zajtrku v nedeljo zjutraj

## POGOJI ZA UVRSTITEV:

### 1. raven :

Vsak distributer registriran v naši regiji ki bo kupil Szirák Touch, ki vsebuje po tri napolitke gela, Berry-ja, Freedom in napitka Aloe B&P, bo prejel takojšnje darilo.

### 2. raven:

Ob podpori naši akciji Drink more Aloe naj distributer spodbudi dvajset drugih distributerjev, naj v roku mesec dni kupi po en tak (zgoraj opisan) paket.

V program motivacije šteje distributer, ki je mesec začel na distributerski ravni, tudi če se v vmesnem času uvrsti.

Štejejo le nakupi v regiji.

Na vikend v Sziráku bomo v vnaprej dogovorjenem terminu povabili naše distributerje ki se bodo uvrstili na 2. raven.

# Spremembe Mednarodne poslovne politike

***V nadaljevanju sledi prikaz najpomembnejših sprememb poslovne politike. Navedene informacije služijo kot opozorilo, zato v cilju poznavanja le te preberite spodnje besedilo. Besedilo nove dopolnjevalne verzije poslovne politike je na voljo v vseh naših pisarnah.***

## 13.11 PREPOVED NAKUPA BONUSA

Nakup bonusa je strogo prepovedan. Nakup bonusov pomeni predvsem, vendar ne le naslednjega, tj.: a) prijava ljudi brez poznavanja in/ali podpisa Neodvisne distributerske prijavnice in Sporazuma; b) zavajajoč vpis ljudi med distributerje; c) sprejem oziroma poskus sprejema neobstojećih ljudi (»fantomov«) v distributerski status oziroma status kupca z namenom pridobitve pravice do nagrade oziroma bonusa; d) vsak drug postopek, v okviru katerega opravi distributer strateške nakupe za maksimiranje nagrad in bonusov, ne da bi dejansko uporabil kupljene izdelke.

14.1.6 Če nižja linija sponzorira distributerja v drugi državi, kjer prej ni sponzorirala, se bo tudi distributer štela za sponzoriranega v dani državi, zato je dolžen upoštevati veljavna pogodbeno določila in pravne predpise te države ter ob reševanju mogočih sporov upoštevati določila te Poslovne politike o urejanju mednarodnih sporov.

14.2.8 Distributerjem FLP je prepovedano zaničevanje drugih distributerjev, izdelkov/storitev FLP, marketinškega načrta oziroma sistema nagrajevanja oziroma sodelavcev

FLP pred drugimi distributerji oziroma tretjimi osebami. Z vprašanji, s predlogi in pripombami glede takih zadev se je treba pisno obrniti na vodstvo FLP.

14.3.3.6 Distributer ne sme dajati izjav glede terapijskega oziroma zdravilnega učinka oziroma zanesljivosti izdelkov. Dovoljene so le izjave, ki jih je uradno odobrila FLP oziroma ki so zajete tudi v uradni strokovni literaturi FLP. Distributer ne sme trditi, da so izdelki učinkoviti pri preprečevanju, ugotavljanju oziroma pri zdravljenju katere koli bolezni. Prepovedane so izjave glede terapevtskega oziroma drugih zdravilnih učinkov izdelkov FLP. Distributer ne sme izdelkom FLP pripisovati nobenih učinkov oziroma lastnosti, s katerimi ti izdelki ne razpolagajo. Distributerji so dolžni pred spremembo prehrabnega reda vsem kupcem, ki so v postopku zdravljenja oziroma zdravilne terapije, priporočiti pridobitev mnenja njihovega zdravnika.

14.3.3.7 Prepovedano je brez predhodnega pisnega soglasja FLP dajati informacije o možnostih zaslužka oziroma take informacije o prihodkih, ki bi bile lahko zavajajoče. Finančni uspeh distributerja je odvisen izključno od njegovih osebnih prizadevanj, predanosti in od nadzora nad lastno distributersko mrežo oziroma usposabljanj, ki jih zagotavlja članom svoje mreže.

14.4.2 Udeležba v mednarodnem programu sponzoriranja je privilegij, ki vsem distributerjem omogoča pridobiti prednosti, ki izvirajo iz medna-

rodne poslovne mreže FLP. Mednarodni program sponzoriranja nadzira osrednja pisarna FLP, ki je v Arizoni, v Maricopa Countyju. Distributer, ki sodeluje v mednarodnem programu sponzoriranja, se strinja, da se vsi mogoči spori, ki izvirajo iz distributerskega razmerja oziroma nastanejo glede izdelka FLP glede katerega koli hčerinskega podjetja skupine podjetij FLP, uredijo pred arbitražo v Arizoni, v Maricopa Countyju, kjer poteka postopek skladno z veljavnimi pravili FLP in Forever Living Products International Inc., ki so dosegljiva na spletni strani domače pisarne FLP, tj. na naslovu [www.foreverliving.com](http://www.foreverliving.com). Za ta pravna razmerja veljajo pravni predpisi države Arizona.

14.7.1.5 Distributersko raven doseženo v Marketinškem načrtu FLP, ki ga podeduje skladno z zgoraj navedenimi ustrezen pravni naslednik distributerja, ne podeduje pa se raven, višja od ravni managerja. Distributerjev pravni naslednik ima glede pravice do bonusa enake pogoje oziroma obveznosti kot umrli distributer. Raven, nižja od ravni managerja, se skladno z marketinškim sistemom FLP prenaša na isti ravni.

## 14.9 Pravila glede uporabe interneta

### 14.9.1 Spletna prodaja izdelkov

Vsi neodvisni distributerji FLP so upravičeni do zakupa spletne strani neodvisnega distributerja za spletno prodajo izdelkov, ki jo odobri FLP, ki ima neposredno povezavo s



spletno prodajno stranjo FLP [www.foreverliving.com-on](http://www.foreverliving.com-on). FLP s pomočjo te spletne strani neposredno izpolnjuje naročila, prispela po My FLP Biz. Povezava je vzpostavljena tako, da ostanejo strani FLP na domači strani neodvisnega distributerja. Obiskovalci spletne strani pravzaprav nikoli ne zapustijo strani distributerja. Zaradi varovanja znamke FLP, skupine izdelkov ter integritete stika med distributerjem in kupcem distributerji ne smeje prodajati izdelkov na lastni neodvisni spletni strani. Distributerji FLP ne smejo uporabljati oziroma prodajati marketinškega in promocijskega gradiva, za katera niso pridobili pisnega soglasja FLP. Spletna prodaja izdelkov FLP lahko poteka izključno prek povezave, ki je na uradni spletni strani FLP [www.foreverliving.com](http://www.foreverliving.com), tj. z uporabo funkcije My FLP Biz. Prepovedana je prodaja izdelkov na spletnih marketinških straneh, elektronskih tržnicah in avkcijah, kot so npr.: eBay, Amazon.com in podobno. Distributerji ne smejo izdelkov FLP prodajati drugim veleprodajam in ne smejo nikomur poveriti prodaje izdelkov FLP. Neodvisne distribucijske domače strani, ki jih je odobril FLP, se lahko uporabljajo v marketinške in promocijske namene, ne smejo pa se uporabljati za spletno prodajo izdelkov oziroma sponzoriranje distributerjev.

#### 14.9.2 Neodvisne distributerske spletne strani

Dokler delujejo skladno s poslovno politiko FLP oziroma če se prilagodijo zahtevam poslovne politike FLP, odobrava FLP uporabo spletnih strani za marketing in promocijo izdelkov in poslovne priložnosti FLP, prek katerih ne poteka spletna prodaja oziroma sponzoriranje.

Prijava (sponzoriranje) distributerjev z elektronskim podpisom oziroma s spletno izpolnjeno prijavnico se lahko izvaja izključno na uradni spletni strani FLP [www.foreverliving.com](http://www.foreverliving.com) oziroma na povezavi, ki se nanaša na to spletno stran.

Distributerjem je prepovedana uporaba izraza »Forever Living Pro-

ducts« oziroma katere koli zaščitne znamke FLP oziroma AVA, komercialnega naziva, naziva izdelkov, domene (URL), fotokopiranje in uporaba gradiv FLP oziroma AVA iz katerega koli vira na način, ki bi uporabniku zavajajoče narekoval, da gre za uradno spletno stran FLP oziroma spletno stran katerega koli hčerinskega podjetja iz skupine podjetij FLP. Blagovne znamke izdelkov FLP oziroma AVA so izključna last le-teh in se ne morejo uporabiti kot sponzorirana povezava distributerja oziroma na kakršen koli nedovoljen način. Na osebni spletni strani distributerja je treba v vsakem primeru jasno označiti, da gre za spletno stran neodvisnega distributerja, ki ni zastopnik FLP oziroma uradnega hčerinskega podjetja.

Distributer je dolžen svojo spletno stran povezati z uradno spletno stranjo FLP [www.foreverliving.com](http://www.foreverliving.com).

Vsaka neodvisna distributerska spletna stran lahko kaže le na tiste izdelke in podjetja in omogoča povezavo le z izdelki in s podjetji, ki so označeni z znamko FLP. Spletna stran mora biti tudi etično neoporečna.

#### 14.9.3 Spletno oglaševanje

Za spletno oglaševanje se lahko uporabijo neodvisne distributerske spletne strani, ki jih je odobril FLP, oziroma spletne strani, ki so del spletnih oglaševalskih strani, ki so skladne z oglaševalskimi smernicami FLP. Pred objavo spletnega oglasa moram nameravano besedilo oglasa za pridobitev dovoljenja poslati v FLP. Oglas mora obiskovalce spletne strani prek povezave usmeriti na domačo stran FLP oziroma na neodvisno distributersko spletno stran, ki jo je odobril FLP. Določbe poslovne politike FLP glede reklam in promocije veljajo za vse oblike spletnega oglaševanja.

#### 14.10 Napake in vprašanja

Če distributer opazi napako oziroma če ima vprašanja glede bonusov, poslovne dejavnosti, nagrad ali sprememb oziroma glede stanja, mora v

šestdesetih (60) dneh o tej verjetni napaki obvestiti FLP. FLP ne odgovarja za napake, opustitve oziroma težave, o katerih distributer v šestdesetih (60) dneh ne obvesti FLP.

#### 14.11 Obveznost varovanja tajnosti

Poročila nižjih linij, vse informacije glede strukture organizacije, še posebej nižje linije, ter povzetki bonusov tvorijo izključno poslovno tajnost FLP in se morajo obravnavati zaupno.

Vsi neodvisni distributerji, ki razpolagajo s takimi informacijami, jih morajo uporabljati zaupno in zagotoviti njihovo tajnost; vzdržati se morajo uporabe, ki ni povezana z gradnjo lastne prodajne mreže.

Distributer FLP lahko pridobi zasebne in zaupne informacije, ki so lahko izjemno občutljive in dragocene in za katerih tajnost odgovarja FLP. Dostop do teh informacij je distributerjem omogočen izključno za to, da bi jim pomagale pri prodaji in promociji izdelkov FLP oziroma usposabljanju in sponzoriranju ljudi, ki želijo postati neodvisni distributerji FLP.

Poleg določil 2. poglavja 81. člena Civilnega zakonika o »poslovni tajnosti« in »zaupni informaciji« štejejo za poslovno tajnost oziroma zaupno informacijo vse formule, vzorci, sestavki, programi, oprema, metoda, tehnike in postopki (»know-how«):

1) ki imajo dejansko oziroma mogočo neodvisno gospodarsko vrednost prav zato, ker so nedostopne ljudem, ki bi na imele na tem temelju gospodarsko korist;

2) v primeru katerih so bili opravljeni vsi smiselni posegi za ohranitev njihove tajnosti.

#### 14.11.2 Zaupne informacije

1) Izključni namen informacij, ki jih je FLP posredoval neodvisnemu distributerju FLP, je spodbuditi poslovno dejavnost FLP.

2) Brez predhodnega pisnega dovoljenja FLP-distributer nima pravice uporabe, objave, kopiranja in omogočitve dostopa do poslovne tajnosti oziroma zaupnih informacij tretjim osebam; izjema so le neodvisni distributerji FLP.

3) Distributer izdelkov ne sme neposredno ali posredno uporabiti in izkoriščati poslovnih tajnosti in zaupnih informacij v lastne namene oziroma za druge; te informacije se lahko uporabljajo le v postopku poslovne dejavnosti za FLP.

4) Distributer izdelkov je dolžen ohraniti zaupno naravo in varnost poslovne tajnosti ter zaupnih informacij, ki so mu na voljo; preprečiti mora, da bi te postale dosegljive javnosti oziroma njihovo nezakonito oziroma tako uporabo, ki bi omogočila zlorabe oziroma vse posege, ki so v nasprotju s pravicami FLP.

## 14.12 Nadaljnje omejitve

V zameno za dostop do poslovnih tajnosti in zaupnih informacij se distributer izdelkov strinja, da se bo med distributerskim pravnim razmerjem v FLP izogibal ravnanju in da tudi druge ne bo spodbujal k takemu ravnanju, katerega cilj je zanemariti, prekršiti, razvrednotiti oziroma drugače poseči v vrednosti oziroma prednosti pogodbenega razmerja med

FLP in distributerjem izdelkov FLP. Ob upoštevanju zgornji splošnih pravil, še posebej, vendar ne izključujoč le-te, ne bo vzpostavil stikov z distributerjem izdelkov FLP (oziroma s kupcem) oziroma z človekom, ki je bil v predhodnih 12 mesecih distributer (oziroma kupec) izdelkov FLP, da bi izvajal promocijo sistema oziroma priložnosti družbe zunaj FLP oziroma da v ta namen ne bo dajal

ponudbe zgoraj navedenim ljudem, da jih k temu ne bo nagovarjal oziroma da jih ne bo novačil oziroma organiziral v namen take dejavnosti.

## 14.13 Veljavnost

Določbe glede zaupnih informacij ostanejo veljavne za nedoločen čas. Določbe iz poglavja »Nadaljnje omejitve« veljajo med obstoječim distributerskim pravnim razmerjem oziroma po prenehanju pravnega razmerja še eno (1) leto od pridobitve zadnje zaupne informacije, vendar ne več kot dvanajst (12) mesecev od prenehanja pravnega razmerja.

## 14.14 Reklamne in promocijske smernice

14.14.1 Blagovne znamke, komercialni nazivi, gradiva z avtorsko zaščito in reklame

Naziv »Forever Living Products«, skice FLP oziroma AVA ter druge oznake v uporabi FLP kot nazivi izdelkov FLP so komercialni nazivi in/ali blagovne znamke v izključni lasti FLP oziroma AVA oziroma sta upravičenca le-teh FLP in AVA.

14.14.2 Pravica do omejene uporabe zaščitnih znamk družbe

Vsi distributerji izdelkov so pri opravljanju distributerskih nalog in obveznosti skladno z Distributersko pogodbo in veljavno poslovno politiko in s postopki upravičeni do uporabe registriranih blagovnih znamk, storitvenih zaščitnih znamk in drugih – registriranih in neregistriranih – ločevalnih oznak in znamk FLP (v nadaljevanju: blagovnih znamk). Vse blagovne znamke so in ostajajo izključna last FLP oziroma AVA oziroma upravičenec le-teh ostajata FLP in AVA. Blagovne znamke se lahko uporabljajo izključno skladno z določba-

mi distributerske pogodbe oziroma veljavne poslovne in postopkovne politike FLP. Pravica uporabe velja, dokler distributer izdelkov ustrezno izpolnjuje svoje naloge in je njegova dejavnost skladna s politiko in postopki FLP. Distributer izdelkov nima pravice zahtevati lastninskih pravic nad označbami FLP oziroma AVA (še posebej nima pravice prijaviti domene, ki vsebuje oznako »FLP«, »Forever Living« oziroma druge oznake FLP oziroma AVA), razen če za to ni pridobil predhodnega pisnega soglasja FLP oziroma AVA.

Blagovne znamke in oznake imajo posebno vrednost za FLP in AVA in jih v uporabo distributerjem prepovedajo z izrecnim pisnim dovoljenjem. Distributerji izdelkov lahko izdelke FLP reklamirajo le z reklamnimi in s promocijskimi gradivi, ki jih je predhodno odobril FLP.

Distributer se strinja, da pri opisu metode prodaje FLP ne bo uporabljal pisanega, tiskanega, posnetega oziroma drugače pripravljenega gradiva, katerega avtorske pravice ne nosi FLP oziroma ki jih ni prejel od FLP, razen če je za to gradivo pred distribucijo, objavo oziroma pred predstavitvijo pridobil pisno soglasje FLP. Distributer izdelkov se strinja, da ne bo dajal podcenjujočih izjav o FLP, izdelkih, sistemu nagrajevanja FLP oziroma o možnostih za zaslužek.

### 14.14.3 Promocijska gradiva

Distributer izdelkov FLP lahko izdelava in uporablja lastne marketinške metode, če le-te niso v nasprotju s poslovno politiko in pravnimi predpisi oziroma ne kršijo osebnostnih pravic drugih. Brez predhodnega pisnega soglasja FLP je prepovedana uporaba, izdelava oziroma prodaja promocijskega gradiva, ki ga ni pridobil oziroma odobril FLP.

[www.flpseeu.com](http://www.flpseeu.com)

**FOREVER** 

**KOLOFON**

**Založnik:** Forever Living Products Magyarországi Kft. • **Uredništvo:** FLP Magyarországi Kft. 1067 Budapest, Szondi u. 34. Telefon: (36-1) 269-5373 Faks: (36-1) 312-8455 • **Glavni urednik:** Dr. Sándor Miliesz • **Uredniki:** Valéria Kismárton, Zsuzsanna Petróczy, Kálmán Pósa, Sándor Rókás • **Tiskarska dela:** Tipofill 2002 kft. **Tehnična urednika:** Richárd Teszár, Gábor Buzássy **Foto:** Béla Kanyó **Tiskarna:** Veszprémi Nyomda Zrt. Izide v 50 250 izvodih • **Prevajalci, lektorji:** *albanski:* Dr. Marsel Nallbani – *hrvaški:* Darinka Aničić, Žarko Anić Anić – *srbški:* Ottília Tóth-Kása, Balázs Molnár, Dragana Meseldžija – *slovenski:* Jolanda Novak Császár, Biro 2000 Ljubljana  
Pisci člankov nosijo vsakršno odgovornost za svoje članke. Vse pravice pridržane!



## HOTEL DVOREC SZIRÁK



### UGODNA BOŽIČNA PONUDBA 2008

**Dve noči v dvoposteljni sobi v glavni stavbi: namesto** 26.500 Ft/oseba, 21.320 Ft/oseba  
**Tri noči v dvoposteljni sobi v glavni stavbi: namesto** 39.750 Ft/oseba, 31.980 Ft/oseba  
**Dve noči v dvoposteljni sobi v krilu stavbe: namesto** 19.900 Ft/oseba, 15.550 Ft/oseba  
**Tri noči v dvoposteljni sobi v krilu stavbe: namesto** 29.850 Ft/oseba, 23.330 Ft/oseba

V ceni je zajet zajtrk ter uporaba savne in slana celice, protitočnega bazena in biserne kopeli. V naši restavraciji vrhunskega razreda (ki je odprta od 12. do 22. ure) so na voljo jedi po naročilu oziroma penzijske storitve.

*Cena polpenzion je 3.900.- Ft/oseba/dan, polnega penzion pa 7.600.-Ft/oseba/dan.*

#### **Nadaljnje storitve:**

solarij, frizerski salon, kozmetika, masaža, kegljišče, igralnica.  
*Za te storitve se je potrebno predhodno naročiti.*

***Upamo, da vam je všeč naša ponudba in vas bomo lahko pozdravili med svojimi gosti! Preživite božične praznike pri nas, v spokojnem, toplem vzdušju!***

#### **Hotel kastély Szirák**

3044 Szirák, Petőfi út 26.

Tel.: 06-32-485-300, 06-32-485-117

E-pošta: [kastelyszirak@globonet.hu](mailto:kastelyszirak@globonet.hu)





*Želimo vam uspehov polno  
in srečno novo leto!*

